

Haute instance indépendante de surveillance des élections
Bouteflika nomme Abdelwahab Derbal à la présidence

>> Page 24



Adrar
**Un important lot
d'armements
et de munitions saisi**

>> Page 2

INFORMER ET PENSER LIBREMENT

Quotidien National d'Information - Lundi 7 Novembre 2016 - 6 Safar 1438 - N° 1328 - Algérie : 10 DA / 1 €

LES PARTIS POLITIQUES INVESTISSENT LE TERRAIN

Cap sur les législatives 2017

Ph : Lotfi Slimane ©



>> Lire page 3

Santé

**Boudiaf plaide
pour un système
unifié incluant
les deux secteurs
public et privé**

>> Page 4

Mohamed Aïssa en visite
de travail à Adrar



Ph : L'Echo d'Algérie ©

**Nécessité
de trouver
des ressources
financières pour
les édifices culturels**

>> Page 5

Opep

**Les quotas
de chaque pays
arrêtés lors de la
réunion de Vienne**

>> Page 5

L'ECHO SPORTIF

CAF (finale)
TP Mazembe 4 - 1 MOB



Ph : Slimane Lotfi ©

**En dépit de la
défaite, les Crabes
ont été héroïques**

>> Page 23

Relogement à Alger

Lancement prochain de la 4^e tranche de la 4^e phase au profit de 1 783 familles



Photo : D.R. ©

>> Lire page 6

munitions, il s'agit de 20 pistolets-mitrailleurs de type Kalachnikov, de deux fusils semi-automatiques de type Simonov, de 28 grenades, de 17 missiles 57 mm pour hélicoptères, d'un panier de lancement de roquettes pour hélicoptères, de 20 chargeurs pour munitions de différents types, de 27 détonateurs de grenades, Ainsi que de 200 balles de différents calibres.

Une coupure de l'alimentation en gaz sera ressentie à partir de mardi à 13h00 dans plusieurs quartiers de la commune de Aïn Bénian (Alger), a annoncé, hier, la société de distribution de l'électricité et du gaz d'Alger (Direction de distribution de Bologhine) dans un communiqué.

Les quartiers de la communes de Aïn Bénian qui sont concernés par cette coupure sont : la cité 400 logements Djenane Nouar Ellouz, le lotissement B, la résidence Romarin et la Rue Hadj Abdelaziz, selon la même source.

Cette coupure de l'alimentation en gaz est due à des travaux de raccordement, a expliqué la même source sans déterminer le jour exacte ou l'heure exacte de la fin des travaux.

La direction de distribution de Bologhine a mis, cependant, au service de sa clientèle le numéro suivant : 33 03 pour plus de renseignement.

Dans le cadre de la lutte contre la criminalité, en particulier celle liée au trafic de drogue et des substances psychotropes, les éléments de la Police judiciaire de la wilaya de Béchar ont procédé à l'arrestation d'un dealer qui opérait à «Kenadsa» commune de la wilaya de Béchar. L'opération basée sur des informations indiquant que ce dernier rôdait auprès de jeunes écoliers, pour l'exploitation d'informations.

L'intensification des recherches ont abouti à son identification et à son interpellation. Suite à la fouille

corporelle réglementaire effectuée sur le mis en cause une quantité s'élevant à 30 g de cannabis traité a été récupérée. Une perquisition effectuée en son domicile, sur ordonnance du procureur de la République territorialement compétent s'est soldée par la récupération d'une importante quantité de cannabis débitée en plusieurs pièces de différents poids et tailles, de comprimés psychotropes, des armes blanches prohibées ont également été récupérées. Présenté devant la justice le mis en cause a été placé sous mandat de dépôt.

Kadiro Erih

Un narcotrafiquant a été abattu et six autres ont été arrêtés ce samedi dans le Sud et l'Ouest du pays par les Gardes-frontières et des détachements combinés de l'Armée nationale populaire (ANP), qui ont saisi plus de 17 quintaux de kif traité, a précisé, hier, le ministère de la Défense nationale dans un communiqué. «Dans le cadre de la sécurisation des frontières et de la lutte contre la contrebande et la criminalité organisée, des Gardes-frontières ont mis hors d'état de nuire, le 5 Novembre 2016, un narcotrafiquant et arrêté deux autres, au nord de la wilaya de Tindouf relevant de la 3^e RM et saisi cinq quintaux de kif traité, un véhicule tout-terrain et une motocyclette», a précisé le MDN. Au niveau de la 2^e RM, «des détachements combinés de l'ANP ont arrêté dans de distinctes opérations menées à Tlemcen, Naâma et Aïn Témouchent, quatre narcotrafiquants et saisi d'importantes quantités de kif traité s'élevant à 12 quintaux et 19 kg». Par ailleurs, des éléments de la Gendarmerie nationale et des Gardes-frontières ont arrêté 40 immigrants clandestins de différentes nationalités à Tlemcen, Relizane, Mostaganem, El Bayadh et Aïn Salah, conclut le communiqué.

Une secousse tellurique de magnitude de 4,7 degrés sur l'échelle ouverte de Richter a été enregistré, avant-hier, à 21h43 à Béni Ilmane dans la wilaya de M'sila, a indiqué le Centre de recherche en astronomie, astrophysique et géophysique (CRAAG) dans un communiqué. L'épicentre de la secousse a été localisé à 9 km au nord-ouest de Béni Ilmane (dans le Nord-Ouest de la wilaya de M'sila), a précisé la même source.

La secousse tellurique de magnitude de 4,7 degrés qui a été enregistrée ce samedi à Béni Ilmane dans la wilaya de M'sila, n'a causé «aucune perte humaine ou dégât matériel», a assuré la Protection civile. «Aucune perte humaine ou dégât matériel n'est à déplorer suite la secousse qui a touché ce samedi soir la commune de Béni Ilmane», a indiqué le colonel Farouk Achour. L'épicentre de cette secousse de magnitude de 4,7 degrés sur l'échelle ouverte de Richter, enregistrée ce samedi à 21h43, a été localisée à 9 km au nord-ouest de Béni Ilmane dans le Nord-Ouest de la wilaya de M'sila. Le colonel Achour a indiqué qu'«un mouvement de panique avait été enregistré chez les habitants», ajoutant que les éléments de la Protection civile continuaient leur action de reconnaissance.

Cinq personnes ont trouvé la mort et 16 autres ont été blessées dans six accidents enregistrés durant la période du 5 au 6 Novembre, selon un bilan établi, hier, par la Protection civile. Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Mascara avec deux personnes décédées, suite au dérapage d'un véhicule léger, survenu sur la RN 4, commune d'Oggaz, a ajouté la même source. Les

deux victimes ont trouvé la mort, hier aux environs de 5h30mn, suite au dérapage de leur véhicule léger à bord, les jeunes âgés de 22 ans ont percuté un arbre sur l'abord de la route, a signalé le chargé de communication, à la direction de wilaya, de la Protection civile le lieutenant Tahar Mehenni. Décédés sur place, leurs corps ont été transférés vers la morgue de l'établissement public hos-

pitalier de Sig. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de ce drame.

Par ailleurs, les services de la Protection civile ont précisé que ses unités luttent toujours pour l'extinction de huit incendies de forêts et de maquis en cours, à travers les wilayas de Béjaïa, Jijel, Annaba et Tipasa.

M.S.



Les partis politiques investissent le terrain

Cap sur les législatives 2017

A mesure que l'échéance des élections législatives de 2017 approche, la mobilisation chez les partis politiques monte crescendo et se fait de plus en plus ressentir.

Dans cette perspective, plusieurs formations politiques ont déjà investi le terrain après avoir fait connaître leur position sur la participation à ce rendez-vous électoral. C'est le cas, notamment du FLN qui a qualifié de «très importantes» les prochaines échéances électorales, estimant qu'il était impératif de définir des objectifs clairs en vue de préserver l'unité nationale, la sécurité et la stabilité du pays et poursuivre la réalisation d'un développement global équilibré et durable. Après avoir souligné son soutien total et indéfectible au président de la République, Abdelaziz Bouteflika, le FLN a affirmé qu'il était mobilisé pour faire face à toutes les tentatives visant à entamer la légitimité du président de la



République et à tous ceux qui tendent à mettre en doute son dévouement et sa détermination à préserver l'unité de l'Algérie et l'intégrité de son peuple et à concrétiser son programme. Le FLN a, en outre, appelé à renforcer le front intérieur par le dialogue et la cohésion sociale, exhortant la classe politique à faire preuve de responsabilité et à bannir tout comportement irresponsable.

Il a, en outre, appelé les jeunes et la société civile à faire preuve de vigilance afin de barrer la route à ceux qui veulent les entraîner dans des agissements susceptibles de mettre en danger la stabilité du pays. Chez le RND, c'est pratiquement le même son de cloche. Son secrétaire général, Ahmed Ouyahia, a indiqué que les listes des candidats de son parti seront établies sur le terrain après «consultations

avec la base militante». Il a ajouté qu'à l'instar des autres formations politiques, le RND «se prépare activement aux élections législatives, prévues probablement le mois d'avril 2017». Ouyahia a, en outre, relevé que les militants du parti ambitionnent de voir le RND devenir la première force politique du pays, faisant observer cependant qu'il «ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué». Il a aussi rappelé que l'opposition est désormais constitutionnalisée, expliquant que la Constitution, amendée le mois de février dernier, offre des garanties aux partis à travers, notamment, la loi électorale et la mise en place d'une Haute instance de surveillance des élections. Par ailleurs, plusieurs partis politiques ont réitéré leur soutien à l'appel lancé récemment par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, qui a souligné la nécessité d'édifier un front intérieur solide pour relever les défis multiples. Ils ont relevé l'impérative nécessité de renforcer le front interne pour défendre la souveraineté nationale et

déjouer les tentatives d'atteinte à la sécurité du pays, considérant que si l'Algérie est aujourd'hui un pays stable, le mérite revient à la mobilisation du peuple algérien et à la politique de réconciliation nationale initiée par le président de la République. Le chef de l'Etat avait exhorté, à maintes occasions, le peuple à renforcer son front intérieur, mais aussi et surtout à la préservation de l'unité nationale qui constitue un véritable rempart contre toutes ces tentatives de déstabilisation. Pour le Président, «le peuple algérien, forgé par les expériences et les épreuves douloureuses qu'il a endurées, est aujourd'hui conscient des dangers qui pèsent sur le pays et de ce fait, il n'hésitera pas à se dresser contre toute velléité d'atteinte à son unité et à ses constantes et n'hésitera pas à repousser toute menace sur sa sécurité et sa stabilité». En dépit de toutes ces épreuves, le peuple algérien est capable de surmonter toutes les difficultés qui peuvent survenir au cours de son parcours vers le progrès et le bien-être.

T. Benslimane

62^e anniversaire de la Révolution du 1er Novembre 1954

Le Président Bouteflika reçoit des messages de vœux de présidents et de souverains et...

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu des messages de vœux de présidents et de souverains à l'occasion de la commémoration du 62^e anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1er Novembre 1954. Le président de la République de Bulgarie, Rossen Plevneliev, a exprimé dans son message au Président Bouteflika ses «félicitations les plus sincères» et au peuple «ami» algérien ses «vœux de succès et de prospérité». «La Bulgarie a depuis toujours apprécié les relations d'amitié et de coopération de longue date entre nos deux pays, des relations qui ont traversé l'épreuve du temps et des changements socio-politiques mouvementés», a relevé le Président Plevneliev. Le chef de l'Etat bulgare a tenu à saisir cette occasion pour affirmer le souhait de son pays de «continuer à développer et à approfondir les liens bulgarno-algériens dans les domaines d'intérêt mutuel tant au niveau

bilatéral qu'au niveau multilatéral, dans le cadre de l'Union européenne».

L'empereur du Japon, Akihito, a fait part dans son message de ses «plus vives félicitations» à l'Algérie ainsi que ses «vœux les meilleurs» pour le «bonheur personnel» du Président Bouteflika et pour la «prospérité» de la nation algérienne. Le roi de Suède, Charles Gustave, a exprimé lui aussi ses «sincères félicitations» et ses «meilleurs vœux de prospérité pour le peuple algérien».

...le diplomate algérien Lakhdar Brahimi

Le Président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu, ce dimanche à Alger, le diplomate algérien et ancien ministre des Affaires étrangères, Lakhdar Brahimi. Le dernier poste occupé par L. Brahimi était celui d'envoyé des Nations unies et de la Ligue arabe pour la Syrie, duquel il a démissionné le 31 mai 2014.



E d i t o

Par
Ali-Bouacida
Hamid

La face cachée du printemps arabe

L'avocat, du président tunisien déchu Benali, est formel : si mon client se présentait à l'élection présidentielle, il serait élu. L'affirmation aussi absurde qu'elle puisse paraître est pourtant empreinte de grand réalisme et aujourd'hui, la Tunisie, qu'on présente comme le seul pays à avoir réussi son «printemps arabe», fait face à de gros problèmes de gouvernance et une économie peu prospère. Même dans le pays voisin, la Libye, la vox populi est unanime à regretter l'ancien régime d'un président certes farfelu, mais qui a quand même maintenu son pays dans la stabilité et offrant de confortables revenus à ses citoyens. Rappelons que sous le régime de Kadhafi, tout jeune couple qui convolait en justes noces se voyait offrir un logement meublé, que l'électricité était gratuite, le carburant vendu à une somme symbolique... Aujourd'hui, dans le chaos général, les Libyens ne songent qu'à fuir l'enfer de la guerre des nébuleuses terroristes soutenues par l'Otan. En Tunisie, la corruption était la chasse gardée de la famille présidentielle, aujourd'hui elle s'est généralisée de façon inquiétante et pour n'importe quel service, il est exigé discrètement un billet si ce n'est plus. Des produits d'importation et d'exportation disparaissent mystérieusement aux frontières et sont revendus dans les souks tunisiens. Les Algériens qui sont nombreux à passer leurs vacances dans ce pays, sont régulièrement «taxés» par les agents de police. En Egypte, la situation n'est guère meilleure et une grande pauvreté est en train de s'installer durablement au point où la monnaie nationale a été dévaluée provoquant ainsi une inflation jamais connue. Le voilà donc le fameux printemps arabe qui prétendait instaurer la démocratie et chasser les dictateurs. Une gestion chaotique de gouvernements dépassés, des populations disloquées, des millions de réfugiés, des morts et une instabilité chronique. Et le terrorisme qui a redoublé de férocité.

A-B.H.

E-paiement (finances)

Un moyen de mettre fin au marché noir et à l'évasion fiscale

Le ministre délégué auprès du ministre des Finances chargé de l'économie numérique et de la modernisation des systèmes financiers, Moatassem Boudiaf, a affirmé, hier que 500 000 mots de passe ont été attribués aux détenteurs de cartes depuis le lancement de la prestation du paiement électronique (e-paiement) en octobre dernier.

« **A** ce jour, nous totalisons 500 000 mots de passe attribués aux détenteurs de cartes et la campagne de sensibilisation débutera aujourd'hui à travers les ondes de la radio puis la télévision », a indiqué Boudiaf qui répondait aux questions des membres de la commission des finances et du budget de l'Assemblée populaire nationale (APN) lors de l'examen du projet de loi de finances 2017 sous la présidence de Mahdjoub Bedda, son président. Il a précisé que le retard accusé dans le lancement de la campagne de sensibilisation devant accompagner l'opération du e-paiement pour ce qui est des factures était dû aux banques qui avaient opté d'abord pour l'attribution du mot de passe

puis le lancement de la campagne. Le nombre des porteurs de cartes de l'e-paiement est estimé à 1 300 000 personnes. Boudiaf a estimé également que les campagnes de sensibilisation visaient le rétablissement de la confiance chez le citoyen afin de l'inciter à recourir au e-paiement au regard de ses divers avantages. « Il est primordial de réunir toutes les conditions susceptibles de recouvrer la confiance du citoyen quant à cette prestation qui s'est vu abandonnée en raison de l'inefficacité des appareils du e-paiement », a-t-il encore insisté. En octobre dernier, la prestation du e-paiement avait pris effet au niveau de 11 banques et 9 entreprises. La modernisation du système financier s'agissant des banques, des agences d'assurances et des centres d'information et de développement des systèmes qui permettront l'utilisation de ces informations entre les différentes entreprises et administrations représente l'« essence même de l'économie numérique ».

500 000 mots de passe ont été attribués aux détenteurs de cartes

A la question d'un député sur l'interaction des tâches entre le ministre délégué et les autres secteurs, Boudiaf a exclu tout « croisement » entre ces institutions, annonçant à cette occasion, l'existence d'une stratégie en cours d'examen au niveau du gouvernement. Celle-ci sera conçue en collaboration

avec toutes les parties et permettra de cristalliser une vision autour des moyens à mettre à disposition aux fins de développer et de moderniser ce système financier, a-t-il poursuivi. Le ministère suggère entre autres points au titre de cette stratégie, de doter l'économie numérique d'un texte de loi. Concernant la situation qui prévaut dans le secteur, il a estimé que la modernisation et la numérisation informatique restaient vulnérables car « nous ne possédons pas de centres de stockage d'informations à l'échelle nationale excepté certaines entreprises qui ont pris l'initiative d'en créer ». D'autre part, le ministre délégué a indiqué que parmi les priorités du secteur figure la création en 2017, d'un centre qui renfermera à moyen terme toutes les informations liées au ministère des Finances, toutes structures confondues. S'agissant de la formation, il a tenu à faire remarquer qu'il était important d'investir dans l'élément humain, arguant que la spécificité de l'économie numérique requerrait la formation de spécialistes et d'ingénieurs en économie numérique avec ses trois dimensions (technologique, professionnelle et juridique). Il a annoncé en outre, que dans le cadre de la transformation de certains lycées en écoles supérieures, « nous avons évoqué la possibilité de créer une école supérieure de l'économie numérique, mais cela demande du temps pour l'élaboration des contenus



pédagogiques, des diplômes, des spécialités, des formateurs et des encadreurs ». « L'idée a été retenue et a été proposée au gouvernement », a-t-il encore dit. Répondant aux préoccupations des membres de la commission autour de l'économie parallèle et du recouvrement fiscal, Boudiaf a affirmé que le développement des systèmes du e-paiement étaient susceptibles à moyen terme, d'absorber et de « manière considérable » l'évasion fiscale et de mettre fin au marché noir. Pour ce qui est du e-commerce, il a souligné l'existence d'une loi en cours d'élaboration au niveau du ministère des Postes et des Technologies de l'Information et de la Communication. S'exprimant sur le temps que

prendra le développement de l'économie numérique, Boudiaf a déclaré que « la précipitation n'est pas bénéfique et ce qui importe est la mise en place de règles solides pour pouvoir avancer à pas sûrs ». « Nous avons lancé d'orés et déjà le développement des entreprises des domaines de l'Etat concernant le cadastre des terres et d'ici l'année prochaine, un groupe de travail sera mis en place avec pour principale mission la numérisation de tout document au niveau de cette administration puis au niveau de la Direction générale des impôts et enfin la Direction générale du budget et celle de la comptabilité », a-t-il enfin conclu.

Moussa O.

Santé

Boudiaf plaide pour un système unifié incluant les deux secteurs public et privé



Ph : Slimane Lotfi ©

Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelmalek Boudiaf a insisté, hier à Souk Ahras, sur la nécessité de mettre en place un système de

santé national unifié incluant les deux secteurs public et privé. Lors de l'inspection de l'hôpital « Houari-Boumediene » de la ville de Sedrata, deuxième plus grande ville de la wilaya, le ministre a appelé au changement du mode de gestion afin de garantir une prise en charge « plus efficace et meilleure » du malade. Il a également considéré que le système de santé unifié est imposé par l'impérative complémentarité entre le public et le privé. Des mécanismes de complémentarité entre ces deux secteurs doivent être trouvés pour former un système sanitaire national, a noté A. Boudiaf qui a relevé que l'Algérie est aujourd'hui dans le domaine de la santé un modèle à l'échelle régionale et internationale. Il a également souligné que le nouveau code de la santé prévoit une révision de la carte sanitaire qui, à terme permettra l'émergence de circonscriptions sanitaires qui incluront chacune une partie de la population et un nombre d'établissements hospitaliers comprenant tous les acteurs de la santé y compris les

médecins généralistes et spécialistes du public et du privé. Après avoir annoncé l'entrée en service à l'hôpital de Sedrata d'une unité d'oncologie, le ministre a souligné que cette unité évitera aux patients les déplacements vers Annaba et Souk Ahras et a affirmé que le problème d'encadrement médical a été définitivement résolu. Le ministre a souligné à cet effet que le président de la République Abdelaziz Bouteflika accorde un intérêt personnel à la prise en charge des malades cancéreux. Il a, en outre, relevé l'importance de davantage d'intégration des technologies de l'information et de la communication dans le système sanitaire de santé. Le ministre de la Santé a indiqué que le nombre de médecins spécialistes dans la wilaya de Souk Ahras est passé de 63 à 106 dans le secteur public, en plus de 60 autres dans le secteur privé grâce, a-t-il indiqué, aux efforts déployés par les pouvoirs publics pour améliorer la prise en charge des malades. A M'daourouch, A. Boudiaf a inspecté l'Etablissement

public de santé de proximité (EPSP) et a appelé à l'association de la radio locale pour la sensibilisation des habitants aux services assurés par cette structure qui couvre sept communes. Sur place, le ministre a annoncé l'ouverture d'une formation de trente agents paramédicaux pour l'encadrement de cet établissement. Au chef-lieu de wilaya, le ministre a posé la première pierre d'un projet d'investissement privé pour la réalisation d'une clinique médicochirurgicale qui disposera d'un service d'hémodialyse, de bloc de chirurgie et de 30 lits. A l'hôpital « Ibn Rochd », le ministre a inspecté les unités d'oncologie et d'hémodialyse. Il s'est également rendu à l'ancien hôpital régional construit en 1872 dont une partie a été démolie et où ont été réalisés des services de maternité, de gynécologie obstétrique et de chirurgie général. Il y a visité le projet de réalisation de nouveaux pavillons de chirurgie générale, d'ophtalmologie, d'ORL et d'orthopédie.

Asma H. / Ag.

Grâce à la réhabilitation des raffineries de Skikda et d'Arzew La facture d'importation des carburants en baisse

La remise en fonction prochaine de plusieurs raffineries permettra à l'avenir d'augmenter considérablement la production des carburants et baisser ainsi l'importation.

En effet, la facture d'importation des carburants ne dépassera pas un milliard de dollars en 2016 grâce à la réhabilitation des raffineries de Skikda et d'Arzew, a affirmé, ce dimanche à Alger, le vice-président de Sonatrach chargé de la liquéfaction, le raffinage et la pétrochimie, Akli Remini. «Nous avons un large programme de réhabilitation des raffineries. Celles de Skikda et d'Arzew ont déjà été réhabilitées et sont en fonctionnement. Grâce à cette opération, la facture d'importation des carburants ne dépassera pas un milliard de dollars en 2016, contrairement aux années passées où nous importions entre 2 à 3 milliards de dollars», a souligné A. Remini en marge de la signature d'un contrat entre Sonatrach et le groupe chinois CPECC pour la réhabilitation de la raffinerie d'Alger. A. Remini a également rappelé le lancement dès 2017 de la réalisation de quatre nouvelles raffineries à Tiaret, Hassi Messaoud, Arzew et à Biskra, précisant que les contrats de réalisation de celle de Hassi Messaoud et Tiaret devraient être signés avant juin 2017. «Notre objectif est de convertir nos matières premières localement et produire nos besoins en carburants à partir de 2018 et devenir exportateur de ces produits à partir de 2020», a encore souligné A. Remini ajoutant qu'un autre grand projet dans le raffinage sera

annoncé au cours du premier trimestre 2017. Interrogé sur la résiliation de contrat en 2015 avec la société française Technip, chargée de la réhabilitation de la raffinerie d'Alger, A. Remini a expliqué que l'affaire est en arbitrage international, estimant que «la bataille s'annonce longue», mais Sonatrach «fera tout pour faire valoir ses droits et défendre ses intérêts». La compagnie nationale Sonatrach et le groupe China petroleum Engineering and Construction (CPECC) ont signé un contrat de 45 milliards de dinars pour réaliser les travaux de réhabilitation de la raffinerie de Sidi R'zine à Baraki (Alger). Les documents de l'accord ont été paraphés par le directeur du pôle raffinage de Sonatrach, Tahar Cherif Zerrar, et le directeur général de CPECC Algérie, Liu Chun Lin, en présence du ministre de l'Energie, Noureddine Bouterfa, du PDG de Sonatrach, Amine Mazouzi, ainsi que de l'ambassadeur de Chine à Alger, Yang Guangyu.

La raffinerie d'Alger augmentera ses capacités de 35%

Le projet de réhabilitation de la raffinerie d'Alger, dont le délai de réalisation a été fixé à 21 mois, devrait permettre, une fois réceptionné en septembre 2018, d'augmenter de 35% les capacités de raffinage de cette unité mais aussi de produire des carburants aux normes internationales. En 2014, la raffinerie d'Alger avait traité 2,8 millions tonnes d'hydrocarbures. Elle couvre le besoin en produits pétroliers de 18 wilayas du centre du pays. Le groupe CPECC a été choisi après une large consultation, ont expliqué les responsables de Sonatrach, soulignant que sur sept sociétés consultées, quatre ont retiré le cahier des



charges : Samsung Eng-Corée du Sud, Hanwa-Corée du Sud, CPECC/Chine et Fluor/Etats-Unis. Trois offres ont été reçues au stade technique et à l'issue de l'analyse techniques des offres, deux offres ont été retenues, celle de Hanwa et CPECC, a-t-on expliqué. Lors de la phase commerciale, le marché a été officiellement attribué au groupe chinois. Lors de son allocution, N. Bouterfa s'est félicité du «grand travail» effectué par les responsables de Sonatrach pour relancer ce projet car, estime-t-il, résilier un contrat d'une société déjà en place et en trouver une autre, n'était pas facile. N. Bouterfa a souligné également l'importance de ce projet et son impact sur la réduction de la facture d'importation des carburants et exhorté les deux parties à faire plus d'efforts pour ramener le délai de réalisation à 15 mois au lieu de 21 mois prévus. Le PDG de Sonatrach, Amine Mazouzi, a

quant à lui affirmé que la capacité de production de la raffinerie d'Alger passera de 2,7 millions à 3,7 millions après l'achèvement de l'opération de réhabilitation, soulignant que le contrat avec le groupe CPECC n'est pas une première, car Sonatrach a déjà travaillé avec cette compagnie pour la réhabilitation des raffineries de condensat d'Adrar et de Skikda. Présent à la cérémonie, le vice-président du groupe CPECC, Li Xiaoning a promis que son groupe sera «à la hauteur du contrat signé avec la Sonatrach», soulignant que les délais du projet seront respectés et éventuellement réduits. Pour sa part, l'ambassadeur de Chine à Alger, Yang Guangyu, s'est félicité du niveau des relations économiques entre l'Algérie et son pays «qui ne cessent de s'accroître» annonçant que d'autres projets dans différents domaines seront signés prochainement.

Salim N.

Mohamed Aïssa en visite de travail à Adrar Nécessité de trouver des ressources financières pour les édifices culturels



Ph : L'Echo d'Algérie ©

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Mohamed Aïssa, a souligné, hier à Adrar, la nécessité de trouver de nouvelles ressources financières «Wakf» pour prendre en charge certaines charges de la construction de la mosquée. «Il appartient de trouver de nouvelles ressources financières susceptibles de prendre en charge certaines charges et dépenses de la construction de la mosquée après que l'expérience ait prouvé sa performance au niveau de certaines wilayas», a soutenu Mohamed Aïssa lors de l'inspection d'un projet de réalisation d'une mosquée à la cité Telilllen à Adrar, dans le cadre de sa visite de travail dans la région. Le ministre, qui s'est engagé à accorder, avant la fin de l'année en cours, une aide financière pour ce projet, a mis l'accent sur le nécessaire respect des normes de

qualité dans la réalisation et d'œuvrer à sa baptisation d'un des noms des personnalités historiques nationales. Occupant une surface de 5000 m², ce lieu de culte qui s'est vu accorder un investissement de 180 millions de dinars, dispose de deux salles de prière pour fidèles (femmes et hommes), d'une école coranique, une bibliothèque, une salle de conférences et des logements de fonction, selon la fiche technique du projet. Le ministre a suivi au niveau du centre culturel islamique d'Adrar un exposé succinct sur les activités des institutions et structures du secteur des affaires religieuses d'Adrar qui renferme plus de 570 mosquées, 607 écoles coraniques regroupant 66 113 apprenants du coran, tous âges confondus.

Kadiro Frih

Opep Les quotas de chaque pays arrêtés lors de la réunion de Vienne

Le ministre de l'Energie, Noureddine Bouterfa, a annoncé que la prochaine réunion des pays de l'Opep serait à même de définir les quotas de la production pétrolière. Après avoir longuement disserté sur la décision à trancher quant à devenir de la production pétrolière, les pays membres de l'Opep se retrouvent désormais confrontés à une nouvelle situation. Celle de définir les quotas de la production. Cette réflexion vient en application de l'accord conclu par les pays membres, en septembre dernier à Alger. Ces pays s'étaient en effet entendus à réduire la production pétrolière «à une fourchette allant

entre 32,5 et 33 millions barils/jour» au lieu de la geler. Il faudrait donc attendre la prochaine réunion de l'Opep, qui se tiendra le 28 novembre, à Vienne, pour savoir plus sur les quotas de chaque pays qui devront d'ailleurs procéder à la réduction de leur production «en fonction de leur volume actuel», informe encore le ministre. La réduction de la production devrait amener à la stabilité des prix du pétrole et mettre fin à la disparité entre la production qui a dépassé la demande. Cette situation ayant entraîné, depuis deux ans, une chute des prix, passant de 100 dollars le baril à 30 dollars. A cela s'ajoute la grosse diver-

gence de la production des pays non-OPEP et celle des pays membres. Dans son dernier rapport mensuel, l'Agence internationale de l'énergie (AIE) avait annoncé que «l'excédent de l'offre pétrolière mondiale sur la demande ne sera pas résorbé en 2016». Les débats restent ouverts. S'agissant de l'application dudit accord, Noureddine Bouterfa informe qu'il n'est point le moment d'en douter. D'ailleurs, confirma-t-il, le comité technique de haut niveau installé suite à la réunion de septembre, «est en train d'y travailler». Le ministre a également expliqué, en marge de la signature d'un contrat entre Sonatrach et

le groupe chinois CPECC, que ce comité technique de haut niveau, dont la présidence a été confiée à l'Algérie, a procédé au règlement de pas «mal d'éléments techniques», notamment la durée de l'accord. En effet, ce comité a proposé qu'elle soit amenée à une année à partir de janvier 2017 avec révision au bout de six mois. On confiera à ce comité technique la définition des «mécanismes de réduction de la production de chaque pays membre et de la coordination avec les pays non-membres de l'Opep pour la mise en œuvre de l'accord d'Alger».

Amel Driss

Relogement à Alger

Lancement prochain de la 4^e tranche de la 4^e phase au profit de 1783 familles

La 4^e et dernière tranche de la 4^e phase de la 21^e opération de relogement dans la wilaya d'Alger qui concerne 1783 familles issues de bidonvilles d'El Hamiz et Bologhine aura lieu dans «les quelques prochains jours», a affirmé Abdelkader Zoukh, wali d'Alger.

En marge d'une visite d'inspection et de travail l'ayant conduit à plusieurs projets dans la wilaya d'Alger, A. Zoukh a souligné que «les commissions en charge de l'examen des dossiers sont à pied d'œuvre et les familles seront relogées dans les quelques prochains jours». La 4^e tranche de la 4^e phase de cette opération concerne 1783 familles: 950 familles du bidonville «Oued El Hamiz» de Bordj El Kiffan, 390 familles du bidonville «Amar Ouahib» de Bologhine, 130 familles du bidonvil-



Ph : Slimane Lotfi ©

le «La caserne» de Bologhine et 120 familles du bidonville «Le Plateau» de Bologhine, selon la wilaya d'Alger. 665 familles ont été relogées dans le cadre de la première tranche de cette opération lancée le 5 octobre dernier. La deuxième tranche qui a eu lieu le 10 octobre dernier, a permis le relogement

de 387 familles des bidonvilles de «Cervantès» dans la commune de Mohamed-Belouizdad, Nezali-Chérif de Chéraga, Chemin-Mackley de Ben Aknoun et «La ferme pilote» de Bab Ezzouar. La troisième tranche, lancée le 19 octobre dernier, a concerné près de 200 familles des Bidonvilles «Coco

Plage» de Bordj El Bahri, «El Oued» de Bordj El Bahri et «Boukhari» de Bordj El Bahri. La 4^e phase de la 21^e opération de relogement dans la wilaya a été subdivisée en 4 tranches pour installer 3000 familles dans des logements décentes. Toutes ces familles seront relogées dans les cités 1200/560 logements Selmani aux Eucalyptus, la cité 400-Logements à Rahmania, projet de 300 logements à Rahmania, 300 logements Zaâtria à Mahelma, la cité 1000/267 logements à Douera et 477/93 logements Kourifa à El Harrach, précise la même source. 82 familles seront relogées durant cette quatrième phase dans le cadre du programme d'urgence de relogement des citoyens de la wilaya d'Alger, a-t-on indiqué de même source. Il s'agit de 58 familles qui habitaient au centre de transit «Dijon», commune de Bab El Oued à la suite de l'incendie qui s'est déclaré dans ce quartier le 29 juillet dernier. Ledit programme concernera également le relogement de 21 familles qui occupaient le site de «Mercadal», commune de Kouba ainsi que 3 familles qui constituaient un obstacle à la réalisation du projet de réaménagement du siège de la commune d'Oued Smar.

Asma H.

Répression des fraudes

Près de 2000 infractions commerciales enregistrées en octobre à Alger

La Direction du commerce de la wilaya d'Alger a enregistré durant le mois d'octobre dernier près de 2000 infractions commerciales à travers les différents espaces de vente. 1987 infractions commerciales ont été enregistrées au niveau de la wilaya durant le mois d'octobre dernier, à la suite desquelles 1609 procès verbaux ont été dressés, selon le bilan d'activité de la Direction du commerce de la wilaya, rendu public sur son site électronique. 1405 infractions ont été enregistrées en matière commerciales contre 582 au volet qualité et dans le cadre de la lutte contre la fraude, ajoute la même source.

14 504 interventions ont été menées par les agents de contrôle dans le cadre du contrôle des pratiques commerciales et la lutte contre la fraude, indique la même source, notant qu'au total 8033 infractions aux lois régissant les activités commerciales avaient été enregistrées, contre 6471 dans le cadre de la lutte contre la fraude, précise la même source. Pour le commerce parallèle, 569 infractions ont été enregistrées, 483 procès verbaux dressés en matière de risques alimentaires et 455 autres pour non-information du consommateur, contre 45 en termes de sécurité des produits. 65 locaux commer-

ciaux ont été proposés à la fermeture dont 60 ouverts de façon illégale, outre trois décisions de fermeture de commerces, car constituant un danger sur la santé des consommateurs, a indiqué le même bilan. La valeur des marchandises saisies durant la même période a dépassé les 3,474 millions de dinars, contre plus de 15,664 millions de dinars, valeur des marchandises saisies non facturées, outre 47.013 DA pour non-respect des prix réglementés. La wilaya d'Alger compte plusieurs espaces commerciaux dont 79 marchés de détail et 51 marchés de proximité, outre 4 zones d'activités à

El Djorf (Bab Ezzouar), El Hamiz, Gué de Constantine et Jolie Vue. Elle compte également 390 locaux commerciaux classés grandes surfaces et 18 nouveaux hypermarchés. Les agents de contrôle relevant de cette direction, répartis sur 347 équipes, supervisent 6 abattoirs de bétails et 53 abattoirs de volailles. L'opération de contrôle des commerces concerne près de 17 000 commerçants par mois, tandis que la direction a programmé le contrôle de plus de 200 000 commerçants en 2016, selon les données publiées sur son site électronique.

A.H.

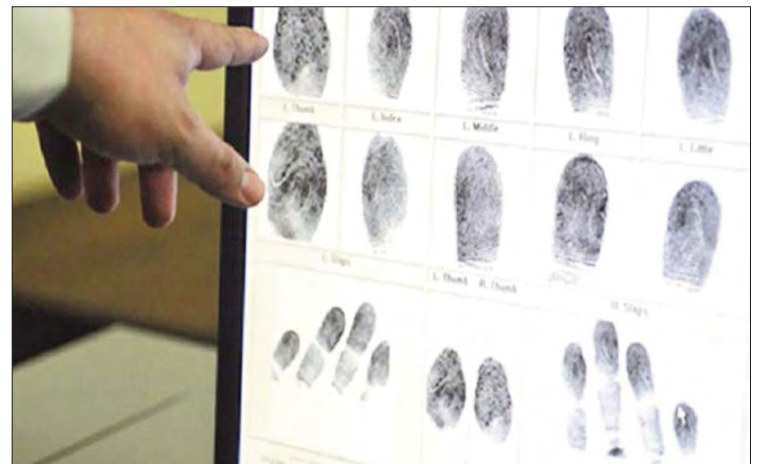
Lutte contre la criminalité

Plus de 60 crimes et délits résolus grâce au système AFIS

Les services de la Police judiciaire de la Sûreté nationale ont traité, au cours du mois de septembre dernier, 60 affaires criminelles liées aux atteintes aux personnes et aux biens et réussi à identifier les auteurs présumés grâce aux techniques d'investigations «modernes», a indiqué un communiqué de presse de la cellule de communication de la DGSN. C'est en effet le système automatisé d'identification des empreintes digitales (AFIS) qui a été derrière ces belles performances avec notamment la reconnaissance des empreintes digitales des mis en cause. Grâce à ces techniques donc, on compte 8 affaires, qualifiées «complexes» qui ont été traitées par les experts du laboratoire central relevant de la direction de la Police judiciaire, le reste

a été élucidé au niveau des laboratoires des différents sûreté nationales du pays. Notre source a révélé que parmi les 8 affaires en question, cinq d'entre elles portent sur le vol dont une avec effraction, une affaire concerne le faux et usage de faux, un cas est lié à la constitution d'association de malfaiteurs et homicide volontaire et la dernière affaire porte sur l'enlèvement et la séquestration. Selon le chef de la cellule de communication à la DGSN, le commissaire divisionnaire, Amar Laroum, ces résultats «positifs» ont été réalisés grâce aux nouvelles techniques adoptées par la DGSN pour faire face à toute forme de criminalité et préserver la sécurité des citoyens et leurs biens. Il a profité de cette occasion pour

appeler les citoyens à «collaborer» activement avec les services de police et assuré à ce propos que les services de sécurité restent «mobilisés jour et nuit» pour «veiller» à la sécurité des biens et des personnes, les exhortant enfin les à faire usage du numéro vert de la Sûreté nationale, le 15/48. La DGSN a révélé par ailleurs que les services de la Police judiciaire sont parvenus durant ce mois de septembre à résoudre 30 affaires de meurtre et de coups et blessures volontaires ayant entraîné la mort sans l'intention de la donner et procédé à l'interpellation de 61 auteurs présumés qui ont usé d'armes blanches. Pour les meurtres, le bilan de la police porte sur 18 crimes et 44 arrestations dont 18 auteurs prin-



cipaux présumés et 26 complices présumés. Pour les CBV, on compte 12 affaires traitées par la Sûreté nationale et 17 arrestations

dont 12 auteurs principaux présumés et 5 complices présumés.

Abdellah M.

Médicaments

Hausse de plus de 8% de la facture d'importation sur neuf mois

La facture d'importation des produits pharmaceutiques a augmenté de plus de 8% au cours des neuf premiers mois de 2016 par rapport à la même période de l'année 2015. Durant cette année les importations avaient atteint les 1,96 milliard de dollars, pour un volume global de près de 27 000 tonnes, soit une baisse de 22% rapport à 2014.

Ainsi, selon le Centre national de l'informatique et des statistiques des douanes (Cnis), entre début janvier et fin septembre 2016, la valeur des importations de ces produits s'est élevée à «1,49 milliard de dollars (md USD), contre 1,38 md USD à la même période de 2015», soit une hausse de 8,17%. Les quantités importées, ont quant à elles, reculé de 5,7%. Elles se sont établies à «18 000 tonnes (t) contre

19 090 t» entre les deux périodes de comparaison. Par catégorie de produits, la facture des médicaments à usage humain s'est chiffrée à «1,4 md USD contre 1,31 md USD (+7,25%)», pour des quantités importées de seulement 16 049 t. Ces dernières sont en baisse de 7,71% par rapport à l'année précédente alors s'établissant à 17 391. Les importations ont atteint près de 25,2 millions USD (528,2 t) contre 21,94 millions usd (517,5 t), pour les médicaments à usage vétérinaire. Soit des hausses tant en valeur qu'en volume atteignant respectivement, 14,76% et 2,06%. S'agissant des produits parapharmaceutiques (pansements adhésifs, gazes, réactifs...), leur importation a coûté «60,35 millions USD pour des quantités de 1.423,3 t contre 45,97 millions usd 1.181,3 t. Idem pour cette catégorie, il a été constaté des hausses de 31,3% en valeur et de plus de 20% en volume. Il importe de rappeler que la facture d'importation des produits pharmaceutiques a augmenté de plus de 10% sur les huit premiers mois de l'année 2016 par rapport à la même période de l'année 2015. Etant donné que l'Algérie figure comme pays fabricant de médica-



ments il a été décidé de réduire l'enveloppe des importations. C'est dans ce cadre qu'un arrêté ministériel publié en décembre 2015 est venu fixer la liste des produits pharmaceutiques à usage humain et des matériels médicaux fabriqués en Algérie qui sont interdits à l'importation. Le texte met en évidence 357 médicaments composés de comprimés, crèmes et pommades dermiques,

solutions injectables, suppositoires, pommades ophtalmiques et de sirop, fabriqués localement, mais tout de même importés. S'y ajoute également une liste de onze matériels médicaux, pour n'en citer que quelques-uns, il s'agit des seringues, compresses et bandes de gaze et la bicarbonate de soude pour dialyse.

Amel D.

Emploi de jeunes

351 000 placements réalisés dans le secteur économique à fin septembre



Le nombre d'emplacements d'emplois par l'ANEM dans le secteur économique est en hausse de 14% par rapport à l'année dernière. Cette orientation progressive vers les secteurs productifs

s'explique par les nouvelles orientations économiques et la diminution de la demande dans le secteur public. Le directeur général de l'Agence nationale de l'emploi, Mohamed Tahar Châalal, a indiqué

hier que quelque 351 000 placements d'emplois ont été réalisés dans ce secteur au 30 septembre 2016. «contre 310 000 l'année précédente, soit une hausse de 14%», a précisé le premier responsable de l'ANEM, sur les ondes de la Chaîne III de la Radio nationale. Sur les 351 000 emplois créés, 77% proviennent du secteur privé, a détaillé M. T. Châalal, notant la hausse de cette tendance alors qu'auparavant c'est le secteur public qui était davantage pourvoyeur en cela, précisant que le privé «recrute plus dans le cadre classique», ainsi que dans ceux mis en place par l'Agence, à savoir le Dispositif d'aide à l'insertion professionnelle et le Contrat de travail aidé, destinés aux jeunes primo-demandeurs. Plus de 93% des DAIP effectués cette année, ont été au niveau du secteur écono-

mique, l'administration détenant une faible proportion en matière d'insertion professionnelle alors qu'environ 50 000 placements ont été réalisés dans le cadre du CTA, a-t-il encore indiqué. Ces placements ont été réalisés grâce aux «nouveaux investissements et projets ayant permis la création d'emplois nets, à la modernisation opérée au niveau des secteurs clés ayant eu un impact positif sur les projets lancés ou en cours, ainsi qu'à une meilleure organisation de l'environnement économique national», a-t-il expliqué. Interpellé sur l'impact de la conjoncture économique actuelle sur le financement des dispositifs d'emplois des jeunes, M.T. Châalal a soutenu que tous les crédits ont été octroyés, dans le cadre de la loi de finances 2017, pour continuer à financer les placements en DAIP et une partie

de ceux qui seront effectués en CTA. «Il en est de même pour les autres agences», a-t-il indiqué, citant l'Agence nationale de soutien à l'emploi des jeunes ainsi que la Caisse nationale d'assurance chômage S'agissant des demandes d'emplois, il a fait savoir qu'à la même période de l'année en cours, l'Agence a enregistré 919 000 dossiers, soit une baisse de 7%, comparativement à la même période de 2015. En plus d'être un phénomène qui touche majoritairement les jeunes (75%), le chômage en Algérie se caractérise aussi par le fait de compter essentiellement des primo demandeurs, a poursuivi le même responsable, notant que sur la totalité des demandes répertoriées, plus de 818 000 sont celles de personnes arrivant pour la première fois sur le marché du travail.

Salim N.

Communication santé digitale et multicanale

L'agence Sens Healthcare obtient la première certification

Avec les mutations induites par la généralisation de l'accès à Internet et l'utilisation des réseaux sociaux, les citoyens recourent de plus en plus à la technologie numérique pour s'informer du monde de la santé, mais aussi tisser des contacts avec les professionnels du secteur pour des consultations, achats de médicaments et autres opérations devenues effectives via Internet. Cette mutation, qui touche en effet tous les secteurs d'activité, a imposé de nouveaux canaux de communication et tend à changer les habitudes de consommation chez les patients. En plus des consultations et la recherche de médicaments, l'industrie pharmaceutique vit actuellement une transformation digitale qui bouleverse les relations même entre les laboratoires, les médecins, les pharmaciens. C'est dans cette

dynamique que l'agence Sense Healthcare, spécialisée dans la communication santé digitale et multicanale, est référencée depuis juin dernier en tant qu'éditeur certifié de contenus multimédias sur supports mobiles. Elle devient ainsi la première agence à obtenir cette certification en Algérie. Leader dans l'information globale et les services technologiques, la société IMS Health, présente dans 135 pays, fournit à ses clients de l'industrie de la santé des solutions pour mesurer et améliorer leur performance. Elle a pris donc le pari d'accompagner les acteurs de la santé dans leur transformation numérique en leur offrant des solutions innovantes pour répondre à leurs besoins digitaux.

S.N.

Raffinerie d'Alger

Sonatrach signe un contrat de 45 milliards de dinars avec le chinois CPECC

La compagnie nationale Sonatrach et le groupe China petroleum Engineering and Construction (CPECC) ont signé ce dimanche à Alger un contrat de 45 milliards de dinars pour réaliser les travaux de réhabilitation de la raffinerie de Sidi R'cine à Baraki (Alger). Les documents de l'accord ont été paraphés par le directeur du pôle raffinage de Sonatrach, Tahar Cherif Zerrar, et le directeur général de CPECC Algérie, Liu Chun Lin, en présence du ministre de l'Energie, Nouredine Boutarfa, du PDG de Sonatrach, Amine Mazouzi, ainsi que de l'ambassadeur de Chine à Alger, Yang Guangyu. Le projet de réhabilitation de la raffinerie d'Alger, dont le délai de réalisation a été fixé à 21 mois, devrait permettre, une fois réceptionné, d'augmenter de 35% les capacités de raffinage de cette unité.

Boumerdès

Désenclavement et fixation des populations dans leurs régions enclavées

La wilaya de Boumerdès connaît une activité intense animée par le nouveau wali, Madani Fouatih Abderrahmane, elle consiste à donner une nouvelle impulsion aux différents projets de construction, notamment l'habitat rural en vue de fixer les populations qui, par le passé ont vécu l'exode massif durant la décennie noire.

Dans ce cadre, des efforts sont consentis en vue de sortir la commune de Chaâbat El Ameur, à l'Est du chef-lieu de wilaya, de son isolement à travers des projets visant surtout à encourager ses habitants à s'y fixer. Selon le président de l'Assemblée populaire communale Rabah Ouchène, cette localité, caractérisée par sa position géographique à cheval entre trois wilayas (Boumerdès, Bouira et Tizi-Ouzou) compte 35 000 âmes répartis entre 14 villages et bourgs dispersés et éloignés du chef-lieu de la commune. Le responsable a fait part d'efforts «importants» consentis, ces dernières années, en vue de la relance du développement au niveau de cette collectivité locale, grâce à de nombreux projets visant l'encouragement des habitants qui l'ont quitté à retourner sur leur terre pour la travailler. Un nombre de ces projets a fait l'objet, durant ce week-end, d'une visite de travail du wali,

Madani Fouatih Abderrahmane, qui s'est, notamment rendu au chantier de 655 Logements publics locatifs (LPL), dont 272 unités ont été déjà réalisées. La commune a, en outre, bénéficié de 1 763 aides à la construction rurale, dont 1 443 déjà distribuées. Le wali a instruit les responsables concernés en à l'effet d'accélérer les procédures de distribution des aides restantes à leurs bénéficiaires.

Un chantier d'aménagement et de bitumage d'un tronçon de 15 km du chemin de wilaya 68, considéré comme le nerf principal de la localité et l'unique accès vers elle, a été visité par le chef de l'Exécutif, qui a recommandé l'accélération de sa remise en exploitation.

Plus de 90 commerçants bientôt affectés vers deux nouveaux marchés

Quelque 96 commerçants opérant actuellement au vieux marché de la ville de Chaâbat El Ameur seront affectés «avant fin Novembre en cours» vers deux marchés de proximité, réalisés depuis deux années, «mais restés inexploités à cause de la lenteur des procédures administratives», a-t-on expliqué au wali. Selon les informations fournies à ce propos, ces deux espaces ont été réalisés au titre du programme national visant l'éradication du commerce informel à travers le pays.

Une fois l'ancien marché de la ville évacué par ses ex-occupants, son assiette foncière sera récupérée en vue de l'implantation d'espaces verts et de structures publiques



d'intérêt général, a-t-on ajouté. Par ailleurs, cette visite de travail a permis la relance de nombreux projets restés en souffrance, à l'exemple du chantier de réalisation de 10 salles de soins, au niveau d'autant de villages et bourgs. Un autre projet relatif à la réalisation d'une unité de la Protection civile verra ses travaux relancés «durant la semaine en cours», au même titre que le projet de la piscine semi-olympique (25 m) qui était à l'arrêt pour des problèmes de foncier. Cette visite a également permis la mise en exploitation, dans la région d'Aït Brahim (au sud de la commune), d'une station de pompage d'eau à partir du barrage Taksebt (Tizi-Ouzou), vers la commune des Issers en passant par Chaâbat El Ameur. La commune de Chaâbat El Ameur compte,

depuis quelques années, une entreprise privée de fabrication de chaussettes (Mouass), qui a pu, contre vents et marées, aider à la création d'une centaine d'emplois (directs et indirects). Sise en plein centre de la ville de Chaâbat El Ameur, est considérée comme une «véritable fierté» pour la population de cette commune, et produit annuellement pas moins de 7 millions d'unités avec de la matière première locale.

Cette unité familiale, dont la création remonte à 1997, commercialise ses produits sur tout le territoire national et a même commencé, dernièrement, à l'exporter.

Le wali s'est engagé, auprès de ses responsables locaux, à leur fournir un foncier en vue de développer leur activité.

A.S.

Tizi-Ouzou

Boumessaoud, village le plus propre, honoré par la Protection civile

La direction générale de la Protection civile a rendu ce samedi hommage aux habitants du village Boumessaoud dans la commune d'Imssouhal relevant de la daïra d'Iferhounène, qui a remporté le Prix du concours Rabah Aïssat du village le plus propre organisé par l'APW de Tizi-Ouzou. Sur une initiative du directeur général de la Protection civile, le colonel Mustapha Lahbiri, quatre directeurs centraux ont visité ce village accompagnés des responsables de la direction locale de Tizi-Ouzou et plus de 400 sapeurs-pompiers. Le colonel Achour Farouk, directeur des statistiques et de l'information au niveau de la direction générale de la Protection civile a déclaré à la presse que le directeur général veut, à travers cette cérémonie, «valoriser le travail citoyen responsable et encourager les initiatives

positives en vue d'aboutir à la généralisation de ces actes à travers toute l'Algérie». Cette action vise également à donner l'exemple pour les autres villages qui «devront tous œuvrer dans le sens d'un développement durable qui ne peut se concrétiser sans une prise de conscience générale», a-t-il déclaré. Il a rappelé dans ce même sillage la disponibilité des responsables du secteur à accompagner les comités de villages dans leur travail à travers, notamment, la formation des secouristes volontaires de proximité, précisant que beaucoup de villages ont déjà exprimé le vœu de faire bénéficier les jeunes villageois de formation sur la lutte anti-incendie et le secourisme. «Ce programme qui consiste à initier des secouristes volontaires de proximité permettra de compléter la chaîne d'intervention et prendre les pre-

mières mesures en cas de catastrophe ou d'incendie avant l'arrivée des secours», a-t-il souligné. Le colonel Achour a rappelé que ce programme a été lancé en 2010 par la direction générale et rentrera prochainement dans sa deuxième phase, en ouvrant des sections de formation pour secouriste volontaires de proximité au niveau national dont l'encadrement sera assuré par 3 500 formateurs. Au niveau de la wilaya de Tizi-Ouzou, toutes les unités opérationnelles sur le terrain sont impliquées dans ce processus à travers le recensement de la demande et l'inscription des personnes intéressées en vue de créer des sections locales, a-t-il encore observé. Le colonel Farid Nechab, directeur de la prévention au niveau de la direction générale des sapeurs-pompiers a indiqué, pour sa part, que l'instauration d'un modèle d'hygiène

et de gestion des déchets contribuera fortement à la lutte contre les incendies de forêts à travers l'éradication des décharges sauvages, l'un des principaux foyers de départ de feux Boumessaoud mérite ainsi toute la considération et constitue un modèle à suivre, d'où la volonté de la Protection civile de les soutenir pour persévérer et donner l'exemple d'une organisation villageoise ancestrale qui a malheureusement disparu dans un bon nombre de villages de la Kabylie, a-t-il estimé. Le président de l'APC d'Imssouhal, Hocine Ghanem a demandé l'inscription d'une unité de la Protection civile au niveau de la municipalité qui se trouve éloignée du poste avancé de Aïn El Hammam. Le directeur de la Protection civile de Tizi-Ouzou, le colonel Brahim Mohammadi a promis de prendre en charge cette

demande dans le cadre des programmes futurs d'autant plus qu'une assiette de six hectares est déjà disponible pour accueillir le projet. Les directeurs centraux de la Protection civile qui se sont déplacés à Boumessaoud (les colonels Achour Farouk, Farid Nechab, Kamel Helaoui, commandant de l'unité nationale d'instruction et d'intervention d'El Hamiz, Abdelkader Nabti, directeur de la logistique et infrastructures) ont remis aux représentants du comité de village un diplôme de félicitations, un casque de sapeur-pompier et une médaille en guise de reconnaissance et d'encouragement.

Le président de l'APC a été destinataire d'un trophée similaire (casque de la Protection civile) pour le soutien qu'il a apporté aux villageois.

Naïma G.K.



Wilaya d'Alger Plusieurs structures publiques culturelles et sportives réceptionnées

Plusieurs nouvelles structures publiques sportives et culturelles ont été réceptionnées ce samedi au niveau des communes d'Alger-centre, Kouba, Baraki et Hussein Dey. Le wali d'Alger, Abdelkader Zoukh a indiqué dans une conférence de presse à l'issue d'une visite de travail sur des sites de projets dans le territoire de la wilaya d'Alger que les structures réceptionnées s'inscrivent dans le cadre du programme stratégique 2012-2035 pour l'amélioration de l'environnement urbain de la wilaya. Les projets réceptionnés consistent en un jardin public à

Tafourah dans la commune d'Alger-centre et un autre à l'entrée de la cité des Anassers (commune de Kouba), outre, trois stades de proximité à Bentalha (commune de Baraki). Un théâtre de plein air et un bar à chocolat ont été réceptionnés au niveau de la promenade des Sablettes à Hussein Dey qui accueillera, selon A. Zoukh, de plus en plus de visiteurs. Le premier responsable de la wilaya d'Alger s'est également enquis de l'état d'avancement des travaux au niveau du projet de réaménagement du quartier Sidi Yahia dans la commune de Hydra dont le

budget a atteint 490.000.000 DA, selon le président de cette municipalité. A. Zoukh a inspecté le projet d'aménagement du petit val, commune d'El Achour et les travaux de réalisation d'un jardin public place Ali Mellah dans la commune de Sidi M'hamed. Il a affirmé dans ce contexte que la wilaya d'Alger était près d'en finir définitivement avec l'habitat précaire. Les étapes gigantesques franchies à ce titre ont été saluées après l'exposition de l'Algérie en la matière aux Nations unies, a-t-il soutenu.

Houda H.

Tébessa Grande affluence des jeunes sur la formation professionnelle

Les établissements de la formation professionnelle dans la wilaya de Tébessa ont enregistré, au titre de l'actuelle session, une affluence considérable de jeunes désireux d'accéder aux différentes spécialités proposées, a-t-on appris hier d'un chef de service de la direction locale du secteur. Au total plus de 5997 nouveaux stagiaires ont rejoint, au titre de la session de septembre, les différents établissements de la formation professionnelle de la wilaya de Tébessa a précisé Ahmed Djabri qui a détaillé que parmi ces nouveaux stagiaires, 5193 ont intégré des formations diplômantes contre 804 pour des formations qualifiantes. Il a, dans ce sens, ajouté que le nombre total de stagiaires dans cette wilaya s'élève à 13 426 apprenants.

A. Djabri a, par ailleurs, indiqué que 543 enseignants assurent l'encadrement pédagogique des 18 centres de formation professionnelle et des trois instituts nationaux spécialisés dont dispose la wilaya de Tébessa, ajoutant que la direction de wilaya a établi une stratégie visant à diminuer les formations aux débouchés professionnels saturés, à l'exemple de l'informatique et les techniques de gestion. Dans ce contexte, le même responsable a fait état de la création de nouvelles filières qui connaissent une forte demande dans cette région, à l'instar de la gestion de l'eau, l'arboriculture, l'urbanisme, le contrôle de la qualité des produits agroalimentaires, la sécurité industrielle, la garde d'enfants, designer BTP (bâtiment et travaux publics) notamment.

El Tarf Près de 50 000 foyers raccordés du gaz naturel à ce jour

Pas moins de 49.532 foyers ont été, à ce jour, raccordés au réseau de gaz naturel au niveau de la wilaya d'El Tarf, a-t-on appris, hier, du directeur de wilaya de l'énergie. Inscrit dans le cadre du programme quinquennal 2010-2014, ces opérations ont ciblé 17 chefs lieu de communes sur les 24 que compte la wilaya d'El Tarf, a précisé Fethallah Athmani, précisant que le taux de raccordement au réseau de gaz naturel est, actuellement, de l'ordre de 60% et devra atteindre les 70 %, à la fin de 2017, au terme de l'exécution des programmes engagés.

Le réseau de raccordement en cours dans le cadre du dit programme qui ciblera 31 840 foyers, a nécessité la mobilisation de pas moins de 8640 millions de dinars, a-t-on encore noté, indiquant que le projet concerne la réalisation



de 1178 kilomètres entre réseau de transport et réseau de distribution.

Le même responsable a déclaré que 89 localités, 25 agglomérations secondaires, 14 chefs-lieux de communes, et 50 quartiers seront raccordés au terme de ce programme, précisant que ce projet permettra aux communes de Boutheldja, du Lac des oiseaux, d'Aïn Assel, de Zitouna, d'Aïn Kerma, de Bouhadjar, de Hammam Beni Salah, d'Oued Zitoun, de Souarekh, de R'mel Souk, d'El Ayoun, de Bougous, de

Berrihane et de Cheffia de profiter du gaz de ville et mettre fin aux souffrances endurées, des années durant, des habitants de ces localités réputées pour leur climat particulièrement rude en hiver. La même source a, par ailleurs, rappelé que 1647 foyers de la commune frontalière de Zitouna ont été, récemment, raccordés au réseau de gaz de ville, au bonheur de ses habitants qui ont favorablement accueilli la mise en service du projet longtemps attendu.

Bouhabila Y.

Mila Une rencontre sur «la révolution des Zaâtcha et la résistance de Cheikh Bouziane» bientôt à Alger

Une rencontre sur «la révolution des Zaâtcha et la résistance de Cheikh Bouziane» dans la région de Biskra au XIX^e siècle, sera bientôt organisée à Alger, a annoncé à Mila, Mohammed Abbad, président de l'association «Mechaâl Echahid». Au cours de son intervention vendredi soir dans l'émission «Nostalgie» sur les ondes de la radio locale de Mila, M. Abbad a indiqué que cette rencontre qui sera animée par des historiens et des spécialistes sera tenue le 16 novembre au forum du quotidien *El Moudjahid* pour commémorer la résistance populaire contre le colonisateur français et la résistance populaire du Cheikh Bouziane en 1849 à l'oasis des Zaatcha, située près de Biskra. Le 26 novembre 1849, 8000 soldats français dirigés par le général

Herbillon ont perpétré un véritable massacre contre la population de l'oasis et les combattants de la résistance qui se sont opposés à l'oppression, affirment des historiens qui soulignent également que l'armée coloniale a décimé 10 000 palmiers. Après l'arrestation du Cheikh Bouziane et son fils âgé de six ans ainsi qu'un certain nombre de ses partisans, l'armée française a exécuté les capturés et leurs têtes ont été exposées sur les portes de Biskra pendant plusieurs jours en représailles à la résistance populaire dans cette région, a-t-on encore noté. Les crânes des résistants, Cheikh Bouziane, de son fils et de Moussa Derkaoui ont été transférés au musée d'histoire naturelle de Paris (France), où ils y sont jusqu'à aujourd'hui, a-t-on dit. Les appels se sont multipliés,

en Algérie comme en France revendiquant la restitution des crânes des résistants algériens, au XIX^e siècle, au début de la colonisation française, et dont les restes mortuaires demeureraient au musée français, rappelle-t-on. Le ministre des Moudjahidine, Tayeb Zitouni, avait déclaré que l'Etat algérien œuvre à rapatrier les crânes des résistants algériens, rappelle-t-on. Des sources médiatiques ont affirmé, à ce sujet, la présence de pas moins de 37 crânes de résistants algériens, entre autres celui de Cheikh Mohammed Lamdjed, Ben Abdelmalek (connu sous le nom cheikh Charif Boubaghla) et Mohammed Ben Allal Ben Moubarak, (proche collaborateur de l'émir Abdelkader) ainsi que Si Mokhtar Ben Kadidar Titraoui et Aïssa El Hammadi.

STEP de Boussaâda (M'sila) Le raccordement des collecteurs d'assainissement réceptionné en 2017

Le projet de raccordement des collecteurs d'assainissement de la ville de Bou Saâda (M'sila) à la Station d'épuration des eaux usées (STEP) sera réceptionné au premier semestre 2017, a-t-on indiqué, ce dimanche, auprès de la Direction des ressources en eau (DRE). Les travaux de raccordement des collecteurs à la STEP, donneront lieu à la pose d'un réseau d'assainissement d'un linéaire de 4900 m, a déclaré la même source. Ce projet qui a nécessité un investissement public de plus de 120 millions de dinars englobe également la rénovation du réseau d'assainissement des anciens quartiers de la ville de Bou Saâda dont la dechra El Gabliya et la cité Chaabani et devra

permettre de traiter les eaux usées destinées à l'irrigation et de préserver Oued Bou Saâda de la pollution, a-t-on précisé, détaillant que ce cours d'eau est considéré dans la ville du bonheur comme une «ressource touristique de premier plan». Les services des ressources en eau ont, par ailleurs, ajouté que l'irrigation par recyclage des eaux usées depuis la STEP de Boussaâda, actuellement en phase d'essais, permettra de redynamiser le secteur agricole dans la région et de freiner le recul des superficies agricoles des oasis des alentours qui ne comptent aujourd'hui, que 4000 hectares contre 12 000 hectares, il y a quelques années.

Hinda B.

Brèves

SOUK AHRAS

La deuxième session criminelle de l'année judiciaire 2016 sera ouverte dimanche à la cour de Souk Ahras avec 14 affaires enrôlées, a indiqué le procureur général près de la cour Belkhir Merabet. Quarante cinq (45) personnes sont impliquées dans ces affaires dont 5 liées à l'association de malfaiteurs et vol qualifié, impliquant 34 accusés, 3 affaires de viol (3 accusés), une affaire d'homicide volontaire et une autre de tentative d'homicide, a précisé le responsable. Une affaire d'apologie du terrorisme via des réseaux sociaux est également enrôlée au cours de cette session impliquant une personne a ajoute la même source.

CONSTANTINE

Une personne de sexe masculin, âgée de 34 ans s'est donnée la mort, samedi vers 11 h 42, en se jetant du pont de Sidi M'cid (Constantine), a-t-on appris auprès de la protection civile. Le corps de la victime qui chuté d'une hauteur de 55 mètres a été repêché par des éléments du groupe de reconnaissance et d'intervention en milieu périlleux (GRIMP) relevant de ce corps constitué, a précisé le chef du service de prévention Abderrahmane Lagraâ. Le corps sans vie a été transporté par les mêmes services à la morgue du Centre hospitalo-universitaire (CHU) Ibn Badis, selon le responsable. Une enquête a été ouverte par les services de la sûreté de wilaya pour déterminer les circonstances exactes de ce drame.

Brèves

Mascara

Le secteur de la santé s'est doté d'un nouveau centre d'hémodialyse qui vient d'ouvrir ses portes en fin de semaine au grand soulagement des patients dialysés. Et ils sont nombreux dans la région à être pris en charge dans ce service qui fonctionnait dans l'exiguïté. Cette unité sanitaire qui a été réalisée sur un terrain de près de 3 000 m² au sein même de l'établissement public hospitalier Yessad-Khaled situé au centre-ville, a coûté 22.000.000 DA. Le centre a été inauguré en fin de semaine par le wali Salah El Affani. Sa capacité est de 60 lits. Il fonctionne, dans un premier stade, avec une dizaine de générateurs. La mise en service de ce centre spécialisé a désengorgé les petites salles de l'hôpital qui étaient réservées aux patients.

Aïn Témouchent

Un incendie s'est produit au nouvel hôpital d'El Amria en fin de semaine. Si l'origine n'est pas encore connue, une bonne partie des équipements qui se trouvaient dans la pièce où s'est produit le sinistre a été endommagée par le feu. La chambre n'était pas occupée au moment des faits et personne n'a été blessé. Alertés, les sapeurs-pompiers de la ville sont intervenus pour circonscrire le feu et éviter la propagation des flammes vers d'autres espaces. Une enquête a été ouverte. Rappelons que l'établissement hospitalier qui compte 60 lits a été inauguré mardi passé par le wali après plusieurs mois de retard. Trois services dont les urgences sont opérationnels pour l'heure.

Tlemcen

Le renouvellement des instances de la Chambre nationale d'agriculture de la wilaya de Tlemcen a eu lieu jeudi dernier au siège du parc national de Lalla-Setti à Tlemcen. Tous les moyens humains et matériels ont été mis en œuvre par les autorités de la wilaya pour le bon déroulement de ce scrutin qui s'est déroulé en présence du directeur de la réglementation et des affaires générales (DRAG), Bensouna Benamar, du directeur des services agricoles (DSA), Fettouhi Mohamed, d'un huissier de justice, et des secrétaires généraux de la Chambre d'agriculture et de l'Union nationale des paysans algériens de Tlemcen. Les 54 membres de l'assemblée générale de la Chambre d'agriculture présents devaient élire au scrutin secret, d'une part 6 membres représentant les prestations des services (associations agricoles), et d'autre part 2 membres représentant les coopératives agricoles. Le président de la Chambre d'agriculture sera choisi par le ministère de l'Agriculture, du Développement rural et de la Pêche, parmi les 8 membres élus par l'assemblée générale. Le président de la Chambre d'agriculture de la wilaya est d'office membre du Conseil. Au cours de cette assemblée, les membres de l'assemblée générale, ont élu Abdellaoui Abdelmadjid et Bouhassoune Menouar comme représentants des coopératives agricoles, et Dergal Ali, Bendjeddi Tedj, Mellal Habib, Bouhassoune Abdelhamid, Zenagui Ahmed et Mansouri Mejdoub comme représentants des prestations des services (associations agricoles).

Université

L'ENPO d'Oran lance un nouveau master spécialisé



Un master spécialisé «territoires, technologie et financement de portefeuille de projets innovants pour l'économie verte» a été officiellement, lancé, hier, à l'Ecole nationale polytechnique d'Oran (ENPO), a-t-on appris auprès du service de communication de l'établissement.

Initié conjointement par l'Ecole des mines de Saint-Etienne (France) et l'ONG «R20 Med», en partenariat avec l'ENPO, ce master a été agréé, en avril 2016 par la Conférence des grandes écoles de France. Quelques 22 candidats venus de 10 wilayas du pays, prennent part à ce nouveau master, ajoutant que la moitié des candidats sont issus du secteur de l'environnement et l'autre moitié des collectivités territoriales, des opérateurs économiques et de la société civile. Cette formation d'une année, dont le diplôme sera

délivré par l'EMSE, vise à «renforcer les capacités des cadres nationaux et territoriaux et de former des spécialistes préparés aux enjeux de l'économie verte dans le cadre de l'agenda 2016-2030», a-t-on souligné. Les candidats de ce master, parrainés par des institutions et des entreprises publiques et privées ainsi que des collectivités territoriales, qui travailleront sur des projets concrets touchant à différentes spécialités dans les domaines de «la gestion durable des déchets» et «l'efficacité énergétique et les énergies renouvelables».

Au cours des quatre premiers mois, la formation se déroulera en alternance entre l'ENPO (une semaine) et l'entreprise qui parraine (4 semaines), alors que les candidats se déplaceront à Saint-Etienne, au cours du cinquième mois pour un séminaire interne à l'EMSE en vue de la préparation du projet de fin de formation. Les six mois suivants seront consacrés à la préparation du projet de fin de formation avec un encadrement pédagogique et professionnel, dont la soutenance est prévue en Novembre 2017 à Saint-Etienne.

Lehouari K.

Relier les dynamiques de préservation de l'environnement des deux rives de la Méditerranée

Des membres de l'équipage de l'odyssée des alternatives «Ibn Battûta», voilier français ayant accosté, avant-hier, au port d'Oran, ont estimé nécessaire de relier les dynamiques de préservation de l'environnement marin et de l'écologie des territoires des deux rives de la Méditerranée. «L'un de nos objectifs est de mettre en valeur les actions portées par les associations autour de la Méditerranée et de relier les dynamiques enclenchées en commun pour la protection de l'environnement et de l'écologie des territoires», a souligné un des référents de l'escale de l'odyssée des alternatives «Ibn Battûta», l'Algérien Djalal Firas Ferhat, dans une déclaration à l'arrimage du voilier, dont l'équipage est composé de 7 membres dont 5 Français, un Algérien et un Tunisien. «La mer est en danger et les réserves halieutiques s'ame-

nuisent», a averti, pour sa part, son compagnon, membre de l'association «Les amis de la terre (France)», Eric Faisse, se désolant toutefois que les accords de Barcelone (1982) n'ont pas été respectés. Il a, dans ce contexte, estimé «nécessaire que les peuples s'unissent pour sauvegarder ce patrimoine culturel et environnemental». Un membre du collectif «Stop Pollution», le Tunisien Kheireddine Debaya estime qu'il est «important de tisser des liens avec les pays du bassin méditerranéen pour asseoir une justice sociale et climatique». Le voilier français, qui effectue une odyssée maritime à travers certains ports du bassin méditerranéen (Barcelone, Marseille, Porto Torres, Sardaigne, Tunis, Alger, Oran, Tanger) a hissé le drapeau palestinien à son arrivée au Port d'Oran. En provenance du port de

Bizerte (Tunis), il a été accueilli dans son escale de deux jours au port d'Oran par l'association de protection de l'environnement marin «Phénicia», avant de rallier le port de Tanger pour rejoindre la COP22 qui se tiendra du 7 au 18 Novembre à Marrakech (Maroc).

Les COP, «Conférences of Parties», ont été créées et mises en place pour encadrer les efforts des pays signataires de la convention de Paris pour faire face aux changements climatiques. Le programme de l'escale maritime à Oran prévoit, selon le vice président de l'association «Phénicia», Othmane Doukhi, des exposés et des débats qui sont animés, aujourd'hui par les membres de l'odyssée, en présence d'une dizaine de clubs verts et bleus locaux, ainsi qu'une visite touristique à travers la ville d'Oran.

Sidi Bel-Abbès

2 000 logements prévus en fin d'année et 7 000 autres en 2017

Le secteur du logement connaît un développement appréciable, une cadence accélérée pendant ces quatre dernières années, d'où un total de 16 216 logements, toutes formules confondues, ont été distribués à leurs bénéficiaires et cela, depuis l'installation de l'actuel chef de l'Exécutif de Sidi Bel-Abbès, Mohamed Lamine Hattab. Pour la formule AADL, on compte un projet de 3 000 unités dont la moitié réservée

au chef-lieu. Selon Abdelwahab Ghadi, directeur régional de l'AADL, les clefs des 287 unités remises à leurs propriétaires le premier Novembre passé, s'ajoutent aux 188 distribués le deux du mois de juin, pour atteindre les 475 logements distribués à ce jour. L'interlocuteur a ajouté que 300 autres unités seront remises en fin 2016 et cela, dans le cadre de la tranche AADL 1 pour les souscripteurs de 2001 et 2002. Pour la

seconde phase, c'est-à-dire AADL 2, elle sera lancée en 2017 pour comprendre les 750 unités. Pour sa part, Hattab a affirmé que plus de 4 000 logements sous toutes ses formes ont été distribués récemment. 2 000 autres seront attribués à leurs souscripteurs d'ici la fin d'année alors que le programme de l'an prochain, prévoit, la remise des clefs d'un total de 7 000 logements, sous toutes ses formules.

Projet d'hôpital 240 lits de Touggourt (Ouargla) **Mesures urgentes pour rattraper le retard des travaux**

Des mesures urgentes ont été prises pour accélérer le rythme des travaux de construction du nouvel hôpital de 240 lits en chantier à Touggourt (160 km au Nord de Ouargla), a-t-on appris auprès des services de la wilaya. Ces mesures visent à rattraper le retard accusé dans les travaux de réalisation de cette structure de santé, confiés à une entreprise chinoise (Sinohydro Corporation limited), a-t-on précisé. Le chef de l'exécutif de wilaya de Ouargla a mis l'accent, lors de sa récente visite d'inspection au projet actuellement réalisé à 75 %, sur la nécessité de renforcer le chantier par les moyens requis, humains et matériels, afin de rattraper le retard dans les travaux entamés depuis février 2012, avec initialement un délai d'exécution fixé à 38 mois. Abdelkader Djellaoui a suggéré aux représentants de l'entreprise réalisatrice la mise en place d'un système de travail de 3x8 dans le but d'accélérer le rythme des travaux et de rattraper ce retard dû à des aléas climatiques (canicule et tempête de sable), selon eux. Dans le même sillage, le wali a insisté sur le respect des délais de réalisation, ajoutant que les pénalités de retard restent toujours applicables, dans le cas où les arrêts de travail ne sont pas justifiés. Pour l'extension de cette structure, A. Djellaoui a insisté, en outre, sur la prise en charge d'installations d'accompagnement, dont des hôtels pour accueillir les malades, venant de régions éloignées, ainsi que des logements de fonction pour les praticiens, en plus de multiplier les parkings. Ce futur hôpital est appelé, une fois opérationnel, à renforcer les prestations médicales et soulager l'établissement public hospitalier Slimane-Amirat de Touggourt, qui n'arrive plus à faire face au nombre important de patients, issus de cette agglomération et des régions limitrophes. Couvrant une superficie totale de 60 000 m², le projet d'hôpital 240 lits dispose d'une bâtisse de trois étages, composée notamment d'un service des urgences, un autre de réanimation et soins intensifs, un bloc opératoire avec six salles, des laboratoires d'analyses et des unités d'hospitalisation, selon sa fiche technique.

Mission de jumelage CHU de Tizi-Ouzou - Hôpital de Tamanrasset **Plus de 800 actes effectués**

Au total 866 actes médicaux et chirurgicaux ont été effectués par la mission de jumelage menée par une équipe du Centre hospitalo-universitaire Nedir-Mohammed de Tizi-Ouzou à Tamanrasset entre les 21 et 28 octobre dernier, a-t-on appris hier du directeur général de l'établissement.

Lors d'une conférence de presse consacrée aux différentes opérations de jumelage menées dans le Sud algérien depuis 2014 à ce jour, le professeur Abbes Ziri a précisé que l'équipe du CHU composée de 12 médecins spécialistes dont des maîtres assistants et des professeurs, a réalisé 830 consultations spécialisées, 20 actes chirurgicaux et 16 explorations. En dehors du travail effectué à l'hôpital de Tamanrasset dans le cadre d'un programme national de jumelage lancé par le ministère de la Santé, six médecins se sont déplacés dans la commune de Tinzaouatine, distante de 550 km du chef-lieu de wilaya, a-t-il précisé, donnant le chiffre de 200 personnes examinées à l'occasion au niveau de cette zone. Après une première mission réalisée dans cette wilaya en 2015, les équipes médicales du CHU de Tizi-Ouzou ont mené trois autres opérations de jumelage en 2016 avant celle effectuée en octobre écoulé, a-t-il signalé. Les cinq actions ont permis d'accomplir 4175 consultations spécialisées, 246 actes chirurgicaux et 32 explorations, a-t-il avancé. Le conférencier a annoncé une nouvelle mission qui sera menée à partir du 15 novembre prochain dans la wilaya d'Illizi et deux autres attendues pour décembre successi-



vement à Aïn Salah et Tamanrasset. Depuis le lancement du programme en 2014, un total de huit opérations d'échange ont été concrétisées dans trois wilayas (Ghardaïa, Tamanrasset et Illizi) à la faveur desquelles 6093 patients ont été consultés, 482 autres opérés pour différents motifs et 179 ont fait l'objet d'exploration, a-t-il résumé.

Lancement de travaux de réalisation d'un nouveau service des urgences

En marge de la présentation du bilan de jumelage, le Pr Ziri a déclaré que le projet de réalisation d'un nouveau service des urgences pour un montant de 395 millions de dinars a été lancé en réalisation depuis une dizaine de jours. Le délai de réalisation de la nouvelle structure est de 18 mois, a indiqué le directeur général du CHU qui a affirmé que des instructions ont été données à l'entreprise en charge des travaux pour en réduire la durée. Le nouveau pavillon des urgences sera réalisé en

R+06 et comportera entre autres cinq blocs opératoires et un plateau technique consistant qui permettra d'effectuer tous les examens radiologiques au niveau de cette structure. Des laboratoires d'analyses seront également prévus dans ce nouveau service qui aura pour objectif d'avoir des «urgences complètes» qui assureront une meilleure qualité de prise en charge des malades en plus de la satisfaction de la demande exprimée. Le projet comportera aussi une piste réservée aux éventuels besoins d'évacuations par voie aérienne et ses accès seront indépendants du CHU et donneront directement sur la route nationale N° 12, a-t-il soutenu.

Toujours au volet infrastructures, le directeur du CHU a annoncé la mise en service «imminente» du Centre de désintoxication dont les travaux de réalisation sont achevés à 100%. Par ailleurs, un service de néonatalogie, le premier du genre dans la wilaya de Tizi-Ouzou, a été inauguré à l'occasion de la célébration du 62^e anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération nationale.

Ouargla **Cinq nouveaux cas de paludisme suspectés**

Cinq nouveaux cas suspectés de paludisme ont été enregistrés dernièrement dans la wilaya de Ouargla, a-t-on appris des responsables de la Direction de la santé, de la population et de la réforme hospitalière. Ils ont été signalés début Novembre dans la localité d'Adjaja, dans la commune d'Aïn El Beïda, à l'est de Ouargla, a précisé le directeur du secteur. Les personnes concernées, des adultes, ont bénéficié d'une prise en charge médicale au niveau de l'Etablissement public hospitalier, Mohamed-Boudiaf du chef-lieu de wilaya, et

leur état est stable, a rassuré Fadel Messadok. Considérés comme les premiers depuis début 2016, l'ensemble des cas suspectés sont considérés comme «importés» (infection acquise hors de la région) et s'ajoutent à une quinzaine d'autres confirmés au cours de l'année écoulée à travers les différentes localités de wilaya de Ouargla, a-t-il conclu. Dans un autre contexte, une nouvelle agence commerciale de Sonelgaz a été ouverte dernièrement au chef-lieu de la daïra de Témacine (150 km au nord de Ouargla), a-t-on appris auprès de la Direction locale de

la Société de distribution d'électricité et du gaz (SDC- filiale de Sonelgaz). Cette nouvelle agence commerciale qui permettra de désengorger l'agence principale de la Direction de distribution (Ouargla Rural) située à Touggourt, est appelée à répondre aux attentes des habitants issus des daïras de Témacine et Blidet Amor, notamment en matière de paiement des factures et la prise en charge de leurs demandes de raccordement au réseau d'électricité et du gaz naturel, a précisé la chargée de communication à la direction Mounia Bada.

Naâma **Attribution prochaine de 221 logements sociaux à Aïn Sefra**

Quelque 221 logements sociaux locatifs seront attribués prochainement à leurs bénéficiaires dans la commune d'Aïn Sefra (70 km au sud de Naâma), a-t-on appris mercredi auprès des services de la daïra. La commission de daïra chargée de l'étude des dossiers des bénéficiaires est actuellement en phase d'examen des dossiers des postulants, pour l'établissement de la liste des bénéficiaires devant être rendue publique très prochainement, a-t-on précisé. Ces logements, en phase de réalisation des aménagements extérieurs

pour leur réception dans le courant de ce mois d'octobre, sont répartis sur deux sites, l'un jouxtant la route de wilaya menant vers Sfissifa (43 unités) et l'autre dans la zone de Dalaâ et constitué en deux lots (94 et 84 logements), a précisé, de son côté, le directeur de wilaya du secteur de l'habitat, Ali Abada. Des programmes de logements de type public locatif destinés à la résorption de l'habitat précaire, inscrits entre 2010 et 2011, sont en cours de réalisation à travers la commune d'Aïn Sefra, et connaissent des taux

d'avancement de leurs chantiers de plus de 60 % pour une tranche de 415 logements, entre 30% et 60 % pour une tranche de 280 unités, et de moins de 30% pour une tranche de 112 autres unités, a-t-on détaillé. La commune d'Aïn Sefra a enregistré de 2009 à ce jour la réception de 834 logements relevant de l'Office de promotion et de gestions immobilières, outre 807 unités en cours de réalisation à travers cette commune de plus de 60 000 habitants, selon la même source.

Menad S.

Les militaires russes piloteront leurs drones par le regard

Un centre de la robotique militaire russe a créé un casque de réalité virtuelle permettant à l'opérateur de contrôler son drone. Les militaires russes se doteront d'un nouveau casque de réalité virtuelle permettant de voir les images transmises par le drone, mais aussi de piloter l'engin, annoncent les médias russes. Un prototype de drone super-léger apparaît en Russie. Conçu par le Centre principal des essais des robots du ministère russe de la Défense, le casque est baptisé Svarog (dieu du Soleil, du ciel, du feu et de la métallurgie dans la mythologie slave). Le nouveau dispositif de 400 g facilite le pilotage des drones de surveillance et offre une meilleure présentation des données collectées par le drone.



Le casque Svarog offre une résolution de 5210 par 2180 pixels. L'utilisateur du casque voit la scène virtuelle en vision stéréoscopique, ce qui permet au soldat de mieux s'orienter sur le terrain. Le casque est en outre doté de capteurs et

d'accéléromètres capables de suivre le regard de l'utilisateur. Les données recueillies par ces capteurs servent à piloter le drone. L'opérateur peut, notamment faire monter ou descendre le drone en levant ou baissant la tête et le faire

tourner en portant son regard à gauche ou à droite. Le nouveau casque sera remis aux militaires pour de nouveaux essais d'ici le début 2017. Il s'agit du premier cas d'utilisation de la technologie de suivi du regard pour les drones.

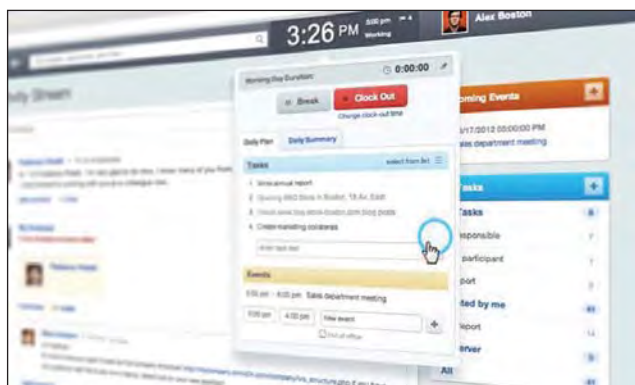
Le monde surfe davantage sur Internet depuis un terminal mobile que depuis un PC

Le trafic Internet en provenance des terminaux mobiles (51,26%) a surpassé pour la première fois en octobre 2016 celui réalisé depuis les ordinateurs (48,74%), selon Stat Counter.



Dans le détail, les smartphones représentent désormais, à eux seuls 46,53% des visites et les tablettes 4,73%. Si l'audience des tablettes est relativement stable depuis un an aux alentours des 5%, c'est celle des smartphones qui fait la différence, gagnant à elle seule près de 9 points en 12 mois. Le phénomène est mondial, mais davantage accentué dans les pays pauvres ou en voie de développement dans lesquels le smartphone, même bas de gamme, tient un rôle davantage central qu'aux États-Unis ou en Europe où les internautes ont de multiples appareils à leur disposition, tant chez eux qu'à leur travail. Les cas de l'Inde est flagrant avec 78,82% du trafic internet qui provient de terminaux mobiles. A l'inverse, le Royaume-Uni (44,38%), les États-Unis (42,03%) ou encore l'Allemagne (34,64%) sont loin de ce niveau même si la tendance est nettement à la hausse côté surf depuis un smartphone. Les statistiques globales de StatCounter sont basées sur plus de 15 milliards de pages vues par mois sur une sélection de quelque 2,5 million de sites Web.

Bitrix24 l'intranet social collaboratif par excellence



Bitrix24 est un outil en ligne qui permet de créer un Intranet à la façon d'un réseau social collaboratif. Bitrix24 possède de nombreux avantages, et la possibilité de le mettre en place en quelques minutes n'est pas le moindre d'entre eux. Entièrement situé dans le cloud, le service ne nécessite aucune installation sur l'ordinateur des utilisateurs. Il propose également une application Android et iPod pour les appareils mobiles. Bitrix24 ressemble beaucoup dans son interface à un réseau social classique permettant des prises en main rapides, s'appuyant sur l'expérience des utilisateurs sur des réseaux type Facebook. Flux d'actualité avec toutes les dernières mises à jour et changements. Carnet d'adresses individuel et de groupe. Possibilité de messagerie instantanée. Notifications, likes, galerie de photos, un faux air de Facebook très prononcé. Plus original, les fonctions collaboratives de Bitrix24 avec, notamment un système de gestion de tâches et de projets particulièrement réussi. Une tâche peut être créée pour soi-même ou assignée à un collègue. On peut créer aussi des projets dédiés à un groupe de collaborateurs qui pourront y partager des tâches, des discussions et des documents partagés. La page d'accueil de Bitrix24 informera tous les collaborateurs de l'avancée d'un projet et des tâches afférentes. Le système propose aussi des fonctions de partage de fichiers. Il est possible de les éditer en ligne s'il s'agit de documents Office ou Drive. On peut aussi y associer des discussions ou des commentaires. Le service garde en mémoire les versions précédentes d'un document qui a été modifié permettant ainsi de revenir en arrière. Bitrix24 se révèle être un bon outil collaboratif en offrant à une équipe un véritable hub pour centraliser tous leurs projets, leurs tâches, leurs contacts et leurs fichiers. Une version gratuite de Bitrix24 permet de tester le système avec une limite à 12 utilisateurs se partageant un espace de stockage de 5 Gigas. Des versions payantes à partir de 99\$ permettent de lever toutes les limitations. Avec la création prochaine de la branche anglophone des Éditions Dédicaces aux États-Unis, Bitrix24 sera extrêmement utile pour travailler en collaboration, et surtout à distance, avec les différents membres du comité de lecture et avec les employés freelance qui seront bien souvent situés à des centaines de kilomètres de distance les uns et les autres.

Google a investi dans Snapchat

Alphabet, la maison-mère de Google, a investi discrètement dans Snap Inc, la société qui édite l'application Snapchat. Cette prise de participation a été notée par plusieurs médias américains à l'occasion du changement de site Web de Google Capital, l'une des branches d'Alphabet dédiées à l'investissement dans des start-up. Cette filiale a été renommée vendredi CapitalG. Snap Inc, auparavant connue sous le nom de Snapchat, est aujourd'hui valorisée à plus de 20 milliards de dollars.



Plus vous stockez vos mails, plus vous polluez la planète



La start-up Cleanfox a déjà supprimé pas moins de 24 millions de mails dans 156 pays. En énergie, cela équivaut à 240 000 kg de CO2 économisés au total. Le moment est peut-être venu de faire un petit nettoyage d'hiver. De la même manière que certains ont pris l'habitude de stocker tout et n'importe quoi - et sont donc atteints de syllogomanie dans leur maison ou leur appartement, d'autres sont des professionnels du stockage de mails sans intérêts, encouragés par des capacités de stockage toujours plus importantes de leurs boîtes de réceptions... Mais pour stocker ces mails, il faut de l'énergie. Beaucoup d'énergie. La start-up Cleanfox, a calculé l'énergie que nécessite le stockage des mails. Résultat : pour chaque e-mail stocké, dix grammes de CO2 sont générés par an, précise la start-up dont l'acti-

vité est justement de vous débarrasser de tous ces mails qui ne vous servent à rien. Comment ces calculs sont-ils possibles? En analysant le contenu des centre de données (ou «data center») où sont stockés tous nos mails, grâce à des nouvelles technologies qui détectent en à peine une minute les mails inutiles que vous recevez chaque jour de type push ou newsletters que vous ne lisez pas... et que vous ne lirez jamais. Cela vous épargne de faire vous-même le tri... 24 millions de mails supprimés dans 156 pays. En à peine deux mois, Cleanfox a supprimé 24 millions de mails dans 156 pays différents. En énergie, cela équivaut à 240 000 kg de CO2 économisés au total. Mise en perspective amusante : «Si je fais 100 km en voiture, je dépense à peu près 20 kg de CO2,

précise à 20 Minutes Edouard Nattée, cofondateur de Cleanfox. L'un de nos utilisateurs dont la boîte était pleine à craquer a économisé 200 kg de CO2 en vidant sa boîte. Autrement dit, c'est comme s'il compensait 1000 km de trajet en voiture, via un simple nettoyage.» La comparaison avec l'automobile ne s'arrête pas là. Si certaines voitures et certaines marques polluent davantage que d'autres, c'est la même chose pour les entreprises. C'est pourquoi la start-up a identifié l'empreinte carbone de plusieurs mauvais élèves. Ainsi, un abonné Twitter est à l'origine de 1,91kg d'émissions de CO2 par an, précise Cleanfox à 20 Minutes. Le réseau professionnel LinkedIn engendre un stockage de mails qui génère en moyenne 1,54 kg d'émissions de CO2 par an. Suivent le géant Google (1,24kg), le site de e-commerce Amazon (1,02kg) et le site de réservation en ligne Booking (0,80kg). Si vous êtes client de ces marques, il pourrait donc être judicieux de songer à un petit nettoyage d'hiver. Autres chiffres, aussi amusants qu'instructifs : la start-up est également capable de calculer le taux d'ouverture des mails des expéditeurs. Avec les exemples cités précédemment, on peut donc savoir que seuls 16 % des mails de Twitter sont ouverts, 22 % pour LinkedIn, 21 % pour Google, 17 % pour Amazon et 13 % pour Booking!

Des médecins dévoilent leurs 15 meilleurs trucs anti-cancer

Des médecins de renom ont livrés les 15 meilleures attitudes à adopter pour lutter contre les risques de développer un cancer. Simples et facile à mettre en œuvre, je vous invite à les consulter et surtout à les adopter sans attendre.

Les écarts doivent rester des exceptions

«Manger trop de sucre et de malbouffe entraîne une accumulation de gras dans le foie, ce qui peut endommager cet organe et accroître le risque de développer un cancer du foie. On prévoit que ce type de cancer, la stéatose hépatique non alcoolique, va devenir la principale cause de cancer du foie et que l'occurrence de ce type de cancer va exploser dans les années à venir».

– Homayoon Sanati, médecin, directeur médical du Memorial Care Breast Cancer Center à l'Orange Coast Memorial Medical Center de Fountain Valley, en Californie

Surveiller son niveau de stress

Votre système immunitaire doit afficher une santé optimale s'il veut être en mesure de traquer et de détruire les cellules cancéreuses. Une vie calme renforcera votre système immunitaire. Si votre corps n'est pas submergé par les effets physiques et émotionnels des petites batailles de la vie, votre système immunitaire aura davantage d'énergie à consacrer à la protection et à la thérapie de votre corps. Une chose que je pratique et que je recommande vivement à tous mes patients, c'est de maîtriser leur niveau de stress, tout particulièrement dans les domaines qui échappent à leur contrôle. Vous trouverez toujours des raisons de vous inquiéter ou de vous emporter. Mais si votre anxiété ne parvient pas à régler la situation, alors acceptez, adaptez-vous et réglez les choses de la meilleure façon possible.» – Amy Lee, directrice adjointe de la recherche et chercheuse en recherche fondamentale en oncologie au USC's Norris Comprehensive Cancer Center.

J'adopte le régime méditerranéen

«De nombreuses études récemment publiées dans le Journal de l'association médicale américaine (JAMA) suggèrent qu'un régime méditerranéen additionné d'huile d'olive peut aider à prévenir le cancer. J'essaie de le suivre en adoptant un régime à base de végétaux et d'aliments complets incluant le brocoli, le curcuma et l'ail et en limitant les sucres, les glucides raffinés, les gras saturés de provenance animale, les toxiques chimiques et les pesticides.» – Matthew Mc Curdy, médecin, radio-oncologue au Austin Cancer Center

Je passe régulièrement un bilan de santé

«La plupart des gens ne savent pas que certains virus peuvent causer le cancer et qu'il existe certains vaccins qui sont spécifiquement pensés pour prévenir certains cancers. Je travaille en collaboration avec une fondation qui fait campagne pour informer les gens sur l'importance de se faire vacciner contre le papillomavirus (le virus responsable de 70 pour 100 des cancers du col de l'utérus), l'hépatite B et l'hépatite C. – Erich M. Sturgis, médecin, professeur au département d'otorhinolaryngologie du MD Anderson Cancer Center de l'université du Texas

Je garde mon poids de santé

«L'obésité et le surpoids sont associés à de nombreux types de cancer. Pour être sûr que mon poids est sous contrôle, je mets l'accent sur l'exercice physique, le sommeil, une alimentation pauvre en agents carcinogènes et sur un bon équilibre travail-famille. Je subis aussi un examen de dépistage. Ce sont des choses que nous pouvons tous faire parce que, en fin de compte, même si nous sommes des experts, nous ne sommes pas très différents de vous.» – Peter Shields, médecin, chercheur en prévention du cancer au Comprehensive Cancer Center de l'université de l'État de



l'Ohio et oncologue au James Cancer Hospital et au Solove Research Institute

Je me protège du soleil

«L'écran solaire offre un excellent rempart comme première défense, mais ce n'est pas le seul moyen de vous protéger des dangers des rayons UV. Je porte toujours un chapeau à larges bords et des lunettes de soleil



dotées d'un écran UV quand je sors. Je me livre en outre à mon sport préféré, le golf, hors des heures de fort ensoleillement.» – Hubert Greenway, médecin, spécialisé dans les cancers de la peau à la Scripps Clinic de San Diego.

Je passe du temps à l'extérieur

«Renouer avec la nature est un moyen efficace de conserver un style de vie calme et de renforcer votre système immunitaire afin qu'il soit mieux en mesure de combattre les cellules cancéreuses. Je jardine souvent et c'est une manière agréable d'abaisser mon niveau de stress. En plus, faire de l'exercice dehors fait des merveilles pour réduire le risque de cancer et pour améliorer l'état de santé général.

Sans parler des merveilleuses vertus anticancer des fruits et légumes frais.» – Amy Lee, médecin

Je fais de l'exercice

«Les gens physiquement actifs vivent plus longtemps et risquent moins de souffrir de maladies cardiaques, d'attaques cérébrales, de diabète de type 2, de dépression et de certains cancers. L'obésité et la vie sédentaire seraient liées à certains cancers mortels, dont deux des cancers les plus courants en Amérique du Nord : le cancer du sein et le cancer colorectal.» – Delphine J. Lee, médecin, dermatologue et directrice du Dirks/Dougherty Laboratory for Cancer Research au John Wayne Cancer Institute de Santa Monica, Californie

Je ne fume jamais

Produits du tabac sont très fortement liés au développement de certains cancers, dont ceux du poumon, de la tête et du cou, de l'œsophage, du pancréas, du rein, de la vessie, du côlon et du rectum. En fait, les produits du tabac sont responsables de 30 pour 100 de toutes les morts par cancer et le cancer du poumon est celui qui tue le plus, aussi bien chez les hommes que chez les femmes. La décision d'éviter ou d'arrêter le

tabac peut par conséquent réduire de manière spectaculaire le risque de contracter un cancer.» Jeffrey Vainshtein, médecin, radio-oncologue au White Plains Hospital Center for Cancer Care

Je stimule mon cerveau

«En tant que neuro-oncologue, je suis parfaitement conscient de l'importance d'un cerveau actif et alerte à tout âge. Je me livre à des changements tout simples dans mon quotidien. Je me brosse par exemple les dents avec ma main non dominante ; une manière facile de perturber ma routine. Même un tout petit changement comme celui-ci accroît le degré de connectivité entre les neurones. Apprendre de nouvelles choses et vous mettre au défi d'en accomplir d'autres chaque jour gardera votre cerveau en santé et résilient – David Poulad, médecin, neurochirurgien et partenaire de la IGEA Brain & Spine, spécialisé en neuro-oncologie

Je mange 5 fruits et légumes par jour

«Je m'assure de manger une grande variété de produits. Selon le Centre américain de contrôle et de prévention des maladies (CDC), une alimentation riche en fruits et en légumes réduit le risque de contracter certains cancers et maladies chroniques.» – Delphine Lee, médecin

Je fais des choses qui me font plaisir

«Les gens sous-estiment le pouvoir d'une vie heureuse et pas seulement une vie saine. Il est essentiel, pour réduire mon risque de cancer et pour améliorer mon bien-être général, d'avoir une vie bien équilibrée. J'essaie de trouver des choses qui vont me rendre heureux dans toutes les sphères de ma vie, que ce soit au travail ou dans ma vie personnelle. Je considère que réduire mon niveau de stress et prendre le temps de faire des trucs qui me rendent heureux est aussi important que de bien manger et de faire de l'exercice.» – David Poulad, médecin

Je fais régulièrement de l'exercice

«En plus de mes entraînements pour le marathon, je fais des exercices de manière informelle tout au long de la journée – faire une marche durant mes pauses au travail, faire des pompes avec mes enfants sur le dos à la maison... De nombreuses études ont démontré que l'exercice réduit l'incidence du cancer et les morts par cancer.» – Matthew McCurdy, médecin

J'évite les aliments transformés

«Bien manger peut être franchement profitable dans notre lutte contre le cancer. Pour moi, cela veut surtout dire éviter les aliments transformés et les excès de sucre. J'essaie en plus d'avoir une alimentation riche en protéines, modérée en gras et faible en glucides. Mais la clé du succès, ici, c'est d'éviter comme la peste les aliments transformés.» – Omar Llagune, médecin, chirurgien oncologue au Baptist Health Medical Surgery Group et professeur adjoint de chirurgie au Collège de médecine Herbert Wertheim de l'Hôpital baptiste de Miami



27^e Journées
cinématographiques
de Carthage«Maintenant ils peuvent
venir» primé

Le long métrage de fiction «Maintenant ils peuvent venir» du réalisateur algérien Salem Brahimi a remporté le «Tanit d'argent de la Première œuvre» aux 27^e Journées cinématographiques de Carthage (JCC), ont rapporté, hier, l'agence de presse tunisienne. En compétition dans la section «Première œuvre, Prix Tahar Cheraâ», une des quatre catégories compétitives des JCC, le film, sorti en 2015, comptait parmi les douze autres œuvres de cinéastes arabes et africains, en compétition aux 27^e JCC clôturées ce samedi dans la soirée. Lauréat du Prix «Annab d'Or» du meilleur film et le Prix d'interprétation masculine lors du 2^e Festival de Annaba du film méditerranéen, «Maintenant ils peuvent venir», adapté du roman éponyme d'Arezki Amellal, évoque la violence terroriste des années 1990 à travers l'histoire d'un couple. Le film tunisien «The last of us» d'Alaa Eddine Slim a remporté le Tanit d'Or de la section «Première œuvre» à laquelle avait participé également «A mon âge je me cache encore pour fumer» de la réalisatrice algérienne Ryahana Obermeyer. Le «Tanit d'Or», grand Prix des JCC, est revenu au long métrage tunisien «Zaïneb n'aime pas la neige» de Kaouthar Ben Hania, alors que l'Egyptien Mohamed Diab a décroché le «Tanit d'argent» pour «Clash». Dans le court métrage, «Marabout» du Sénégalais Alassane Sy a été couronné du «Tanit d'Or», alors que le «Tanit d'Argent» est revenu au Libanais Chadi Aoun pour son film «Silence». Une soixantaine d'œuvres cinématographiques étaient en compétition aux JCC, une des plus vieilles manifestations cinématographiques en Afrique avec le Fespaco (Festival panafricain du cinéma et de la télévision d'Ouagadougou-Burkina faso).

Festival de Carthage
Bahia Rachedi dénonce
l'humiliation des artistes
algériens

Profondément déçue par l'accueil des organisateurs des Journées cinématographiques de Carthage (JCC), l'actrice Bahia Rachedi déplore, en larmes, une humiliation à l'encontre du peuple algérien à travers ses artistes. Face à l'objectif de l'artiste Imad Benchenni, Bahia Rachedi dénonce en des termes crus, un comportement indigne de la part des organisateurs de cette manifestation culturelle qui s'est déroulée entre le 28 octobre et le 5 Novembre 2016. L'artiste reproche aux autorités tunisiennes, de façon implicite, de ne pas prendre la pleine mesure de ce que représentent les artistes algériens et l'Algérie. «J'ai l'impression, depuis mon arrivée ici, que la délégation algérienne est délaissée», a-t-elle déclaré, ajoutant que les organisateurs de cette manifestation ainsi que la presse se sont totalement désintéressés du sort réservé aux artistes algériens. Pour l'actrice, la goutte qui a fait déborder le vase est le traitement tout à fait méprisant envers les artistes algériens qui, selon ses propos, ont été jetés au fond de la salle abritant la cérémonie de clôture de ce festival. «Un endroit sombre», dit-elle, soulignant que les personnes présentes à cet emplacement n'avaient même pas d'invitations. C'est sur un ton sévère qu'elle s'interroge sur le fait que les organisateurs tunisiens se sont donnés la peine d'inviter des artistes algériens pour ensuite leurs réserver un tel sort ? «Si vous invitez l'Algérie et vous ne donnez pas de l'importance à ses filles et à ses fils, vous avez tout perdu : l'Algérie, son peuple et son gouvernement», a-t-elle conclu.

Mouloud Mammeri
Le centenaire de la naissance
de l'écrivain commémoré
durant cinq mois en 2017

Les festivités commémoratives du centenaire de la naissance de l'écrivain Mouloud Mammeri, (1917-1989), auront lieu pendant quatre ou cinq mois durant l'année 2017 sur tout le territoire national avec de nombreuses manifestations scientifiques et culturelles, a indiqué ce samedi le Haut-Commissariat à l'Amazighité (HCA).

«**L**es manifestations de célébration du centenaire s'étaleront sur quatre ou cinq mois sur tout le territoire national avec de nombreuses thématiques au programme», a précisé Si El Hachemi Assad, secrétaire général du HCA. Il a annoncé qu'un comité de coor-



dination composé de personnalités scientifiques et culturelles sera installé le 17 décembre pour réfléchir sur les thématiques et les contenus de chaque axe d'activité envisagé pendant le centenaire». Si El Hachemi Assad a ajouté que «cet important anniversaire sera parrainé par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika car il constitue un événement majeur pour l'Algérie». Mouloud Mammeri est considéré comme un pion-

nier de tamazight «et il n'est pas de quête scientifique dans le champ de l'amazighité qui ne se réfère aux travaux de l'écrivain», a souligné le secrétaire général du HCA. Ecrivain, Mammeri est l'auteur de plusieurs romans dont l'Opium et le Bâton, adapté au cinéma, La colline oubliée, Le sommeil du juste. Il a écrit également des pièces de théâtre, des recueils de poésies anciennes et des contes.

Mohand Ouali

En marge du SILA
Vibrant hommage à Boualem Bessaïh

Un vibrant hommage a été rendu jeudi soir au grand intellectuel, homme politique et homme de lettres, Boualem Bessaïh, récemment décédé, laissant derrière lui un legs culturel considérable.

En présence de la famille de Boualem Bessaïh, d'anciens ministres et amis du défunt, Azzedine Mihoubi a indiqué lors de son allocution que rendre hommage à Boualem Bessaïh est une initiative capitale pour cette grande personnalité culturelle, politique, moudjahid et grand penseur. «Il a laissé un legs culturel riche et varié dans tous les domaines, en l'occurrence le cinéma, la littérature, l'histoire et la politique. Nous songeons à organiser un colloque pour disséquer sa pensée et son œuvre. Boualem Bessaïh a consacré toute sa vie au service de l'épanouissement de sa culture et l'identité de son peuple», a-t-il noté. Se rappelant les moments passés avec lui et la grande influence intellectuelle du défunt, le ministre de la Culture a rappelé la grande

contribution de Boualem Bessaïh à l'étude et à la recherche de la littérature populaire de l'Algérie, son histoire lointaine, tout en occupant des postes de responsabilité au sein de l'Etat. «J'ai eu le privilège de le connaître personnellement et j'ai beaucoup appris de sa sagesse et de son expérience. Il était du genre silencieux, mais il écoutait attentivement et répliquait avec de profondes pensées.

Il s'est consacré à étudier l'histoire lointaine de l'Algérie, à chercher dans la littérature populaire, à présenter les poètes de la résistance contre l'occupation française, comme Mohamed Belkhir et Abdellah Benkriou. Il a écrit le scénario d'un chef-d'œuvre du cinéma algérien, le «biopic» du cheikh Bouamama ; il a également écrit le scénario du cheikh El Mokrani et de l'émir Abdelkader envers lesquels nous avons le devoir et la responsabilité de les porter à l'écran», a confié le ministre. De son côté, Daho Ould Kablia, ancien ministre de

l'Intérieur et des Collectivités locales, a évoqué le travail qu'il a effectué avec son frère d'arme Boualem Bessaïh, dit Si Lamine, pendant la guerre de Libération nationale au sein du ministère d'Armement et de Liaisons générales (MALG). «Je garde d'excellents souvenirs avec Boualem qui m'a accompagné si généreusement dans les actions complexes et hautement confidentielles du renseignement. Nous avons œuvré ensemble pour faire de nos actions une force inépuisable dans le processus de Libération nationale. Ses analyses et réflexions ont été d'un apport inestimable pour la réussite de nos missions», a-t-il souligné.

Le ministre de la Culture, Azzedine Mihoubi, a remis à Fouad Bessaïh, fils du défunt, le trophée «Al Kamal Al thaqafi», un geste de reconnaissance fort symbolique, alors que le commissaire du SILA, Hamidou Messaoudi, a remis un tableau (portrait du défunt) à la sœur de Boualem Bessaïh.

Kader B.

Clôture du 21^e SILA
Le prochain Salon se tiendra le 25 octobre 2017

La prochaine édition du Salon international du livre d'Alger (Sila) s'ouvrira le mercredi du mois d'octobre 2017 et se tiendra au Palais des expositions des Pins maritimes (Safex), a annoncé ce samedi à Alger, le commissaire du Sila, Hamidou Messaoudi. S'exprimant lors de la conférence de presse de clôture du 21^e Sila, le commissaire a indiqué que le salon ne «changera pas d'emplacement même si la Safex devra entreprendre des travaux de réaménagement ordonnés par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal» lors de l'inauguration du Salon. Après 13 éditions tenues à la Safex, le Sila avait été délocalisé au Complexe olympique Mohamed-Boudiaf pour trois éditions, avant de s'établir depuis 2012 à la Safex.

Des Maisons d'édition exclues du prochain SILA

Le commissaire a indiqué, par ailleurs, que 13 maisons d'édition, dont six algériennes, étaient exclues du prochain Sila pour «entorse au règlement intérieur». Au deuxième jour du Salon, les organisateurs ont adressé des avertissements à 45 éditeurs pour avoir entposé, dans leurs stands, les ouvrages à même le sol, en dépit

du règlement qui l'interdit. Interrogé sur l'absence d'éditeurs latino-américains, le commissaire a répondu que «plusieurs exposants hispanophones seront présents aux prochaines éditions».

Des titres controversés...

A une question de l'APS sur la vente de certains «titres controversés», le président de la Commission de lecture du Sila, H'cen Mermouri, a confié que les organisateurs avaient émis des réserves sur une dizaine de titres exposés, notamment à contenu religieux, depuis le début du Salon, alors que le commissariat avait émis des réserves sur 131 ouvrages avant l'ouverture du 21^e Sila, a-t-il rappelé. Le 21^e Sila, a reçu, jusqu'à vendredi, avant dernier jour du Salon, «1 225 000 visiteurs», a avancé le commissaire qui signale un pic «d'affluence de 400 000 visiteurs le 1^{er} Novembre» et la visite de «30 000 élèves encadrés et pris en charge par le ministère de l'Education nationale». Inauguré par le Premier ministre le 26 octobre, le 21^e Sila, qui a connu la participation d'un millier d'exposants dont 290 éditeurs algériens, a fermé ses portes ce samedi.

Palestine

Ouverture exceptionnelle du passage de Rafah devant les ressortissants de la délégation économique

Les autorités égyptiennes ont décidé d'ouvrir le passage de Rafah, hier 6 Novembre, et ce, exceptionnellement pour permettre à une délégation d'hommes d'affaires palestiniens d'entrer en Egypte. Le passage sera rouvert de nouveau jeudi prochain, date de retour de la délégation. Le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Iyed Al Bazm, a indiqué que le passage sera ouvert seulement devant les hommes d'affaires et des commerçants palestiniens, plus de 100 Ghazaouis.

Le président de l'Union des entrepreneurs palestiniens à Ghaza, Oussama Kehil, a précisé qu'une invitation a été adressée aux hommes d'affaires palestiniens pour participer à un congrès organisé par le «Centre national des études du Moyen-Orient». Le Congrès discutera du développement de l'économie palestinienne et le renforcement des relations entre l'Egypte et la bande de Ghaza. Kehil a ajouté que la délégation palestinienne présentera quatre feuilles de travail. La première présentera une vision pour développer l'économie palestinienne, la deuxième présentera la situation économique générale palestinienne, la troisième sera orientée vers les procédés à entreprendre pour opérer les relations commerciales et économiques palestino-égyptiennes alors que la quatrième feuille s'intéressera au rôle des hommes d'affaires dans le renforcement des relations entre les deux pays.

Al Hindi appelle à un dialogue national urgent

Le chef du mouvement du Jihad Mohamed Al Hindi a appelé, avant-hier, à un dialogue national urgent en raison de la situation critique actuelle dans l'arène politique palestinienne. Dans un atelier organisé par le forum des médias palestiniens à Ghaza, Al Hindi a fermement condamné certaines parties, refusant de les nommer, qui ont appelé à un dialogue interne palestinien dans le but de servir le processus de paix avec Israël. Il a également appelé le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas à soutenir d'abord l'Intifada d'El Qods en cours, à annuler les accords d'Oslo et à restructurer l'OLP. Al Hindi a déclaré que son groupe organiserait un certain nombre d'ateliers et de réunions la semaine prochaine traitant l'initiative présentée par son secrétaire général, Ramadan Shallah. Plus tôt la semaine dernière, Shallah a déposé dix propositions pour sortir de l'impasse actuelle sur la scène nationale palestinienne. Le Hamas a considéré l'initiative comme «importante» pour redresser la situation palestinienne, appelant à son soutien.

L'ambassadeur de l'occupation auprès des Nations unies à Dubaï pendant trois jours

L'ambassadeur de l'Etat d'occupation auprès des Nations unies, Danny Danon, a visité officiellement Dubaï aux Emirats arabes unis, où il était invité à une Conférence spéciale de développement, a révélé la deuxième chaîne sioniste. La visite a duré 3 jours, puis Danon est retourné à New York, selon la chaîne sioniste. Elle a ajouté que Danon a reçu une invitation pour assister à la conférence il y a plusieurs mois, et toutes les choses ont été gardées secrètes, afin d'éviter des pressions des autres pays arabes. La conférence fut assistée par une large présence arabe sur le niveau officiel, y compris le chef du gouvernement de Dubaï, Cheikh Mohammed Ben Rashid Al Maktoum et la reine Noor, épouse de l'ancien roi de Jordanie, Hussein Ben Talal. Danny Danon s'est présenté à la Conférence de façon officielle en tant qu'ambassadeur d'Israël aux Nations unies, et cette visite a eu lieu sous une protection renforcée dans ce pays arabe qui n'a pas de relations diplomatiques avec Israël, a révélé la chaîne, en commentant: «Il y a beaucoup de relations sous la table». Un fonctionnaire de haut niveau au ministère israélien des Affaires étrangères a dit que cette visite est un signal supplémentaire qu'il y a une sensibilité dans les relations entre les Etats arabes modérés et Israël.

4 Palestiniens blessés dans une attaque de colons à Ramallah

Quatre Palestiniens ont été blessés, hier, après avoir été attaqués par des colons sionistes dans le village d'Al Gania dans le gouvernorat de Ramallah au centre de la Cisjordanie occupée. Le Croissant-Rouge palestinien a déclaré qu'un groupe de colons résidents de la colonie de «Talmon», établie par la force sur les terres du village d'Al Gania, a attaqué les agriculteurs qui cueillaient les olives dans le village, faisant 4 blessés parmi eux. Des sources locales ont déclaré que les colons ont attaqué le jeune Saber Barakat Abou Fakhitha, et l'ont grièvement blessé tandis qu'ils ont agressé son frère



Hassan et leur cousin Mohammed Ahmed. Tous les blessés ont été transférés à 'hôpital de Palestine pour le traitement. Avant-hier, à midi, un certain nombre de colons a attaqué un magasin près de la Mosquée d'Ibrahimi au centre de la ville d'Hébron dans le Sud de la Cisjordanie occupée.

Dénonciation d'actions illégales, pas déni des liens

En réalité, la résolution votée par l'Unesco a affirmé «l'importance de la vieille ville d'El Qods et de ses murs pour les trois religions monothéistes», tout en demandant à Israël de restaurer le statu quo historique du site de la Mosquée Al Aqsa en rendant sa pleine autorité au Waqf jordanien – institution qui l'a géré. Jusqu'à l'explosion de la deuxième Intifada en 2000, le Waqf jordanien a entièrement assumé l'entretien et le contrôle du site sacré. Alors que le site lui-même est toujours sous l'autorité du Waqf, son périmètre est sous contrôle israélien, et les forces israéliennes y font de fréquentes incursions. Alors qu'il entend autour du site des projets de développement et des projets archéologiques qui menacent les fondations d'Al Aqsa, Israël restreint sévèrement l'accès des musulmans au site sacré. La résolution condamne «l'escalade des agressions israéliennes et les mesures illégales contre le [Waqf] et son personnel, et contre la liberté de culte et l'accès des musulmans à leur

site sacré de la Mosquée Al Aqsa / Al Haram Al Sharif, et demande à Israël, puissance occupante, de respecter le statu quo historique et de mettre immédiatement fin à ces démarches». Elle dénonce aussi les fouilles et les démolitions de structures anciennes dans et autour de la vieille ville, l'irruption sur le site d'extrémistes de droite et des forces armées, les dégâts sur les bâtiments par les forces israéliennes et les entraves aux rénovations nécessaires. La résolution critique les projets israéliens de construction d'un téléphérique à EL Qods Est et du prétendu Kedem Center dans le quartier palestinien de Silwan. Le vote de l'Unesco arrive à un moment où Israël a soutenu une forte avancée de l'activité coloniale privée au cœur d'El Qods Est occupée. De nouvelles données montrent que le nombre de colons juifs dans la zone qui entoure le site d'Al Aqsa a augmenté de 70% depuis 2009. Au cours de la même période, selon l'organisation non-gouvernementale israélienne Ir Amim, 60 familles palestiniennes ont été expulsées, dont 55 pendant les seules deux dernières années.

Manœuvre israélienne

«Dire qu'Israël n'a aucune connexion avec le Mont du Temple et le Mur occidental, c'est comme dire que la Chine n'a aucune connexion avec la Grande Muraille et que l'Egypte n'a aucune connexion avec les Pyramides», a dit Netanyahu jeudi dernier. Le choix des mots

par Netanyahu est significatif : il affirme que l'Etat d'Israël, plutôt que la religion juive, a une «connexion» avec ces sites, qui se trouvent en Cisjordanie occupée. Obtenir qu'une telle «connexion» figure dans les résolutions de l'ONU procurerait à Israël une avancée dans l'affirmation de sa souveraineté sur ces sites. Isaac Herzog, leader de l'opposition israélienne, a dit : «Quiconque veut réécrire l'histoire, dénaturer les faits, et entièrement fabriquer le fantasme, selon lequel le Mur occidental et le Mont du Temple n'auraient aucune connexion avec le peuple juif, raconte un mensonge terrible qui ne sert qu'à accroître la haine». Prenant appui sur la manœuvre du gouvernement, les défenseurs d'Israël ont perpétué l'idée que la motion était une attaque contre la vénération des Juifs pour le site. Le journal de Tel Aviv *Haaretz* a rédigé un reportage avec un titre grossièrement trompeur disant que «l'Unesco défend une motion qui déclare nuls les liens des Juifs avec le Mont du Temple». Yair Rosenberg de Tablet Magazine a décrit la motion de l'Unesco comme «une résolution outrageusement antisémite qui gomme les liens des Juifs avec le Mont du Temple d'El Qods, lieu le plus saint du judaïsme». «Effacer la connexion des Juifs avec El Qods, c'est nier l'héritage culturel même dd'El Qods», a dit la Ligue anti-diffamation basée aux Etats-Unis. Et même la directrice générale de l'Unesco, Irina Bokova, a, elle aussi ajouté à la critique, déclarant : «Différentes populations vénèrent les mêmes lieux, parfois sous différents noms. La reconnaissance, l'utilisation et le respect de ces noms sont absolument essentiels.» La colère contre la résolution a même rejoint la campagne présidentielle américaine où, et Donald Trump et Hilary Clinton ont prononcé de violentes condamnations. L'Autorité palestinienne a émis un communiqué accueillant avec plaisir la résolution qui a été cautionnée par l'Algérie, l'Egypte, le Liban, le Maroc, Oman, le Qatar et le Soudan, disant que la décision de l'adopter reflétait «la poursuite de l'engagement de la majorité des Etats membres à combattre l'impunité et à faire observer les principes sur lesquels l'Unesco a été créée».

Irak

Attentats suicide à Tikrit et Samarra, au moins 21 morts

Au moins 21 personnes ont été tuées ce dimanche matin en Irak dans deux attentats suicide commis dans les villes de Tikrit et de Samarra, a-t-on appris de sources policières et médicales. Les deux villes sont situées au nord de Baghdad, en remontant le fleuve Tigre. Samarra est à une centaine de kilomètres de la capitale irakienne, Tikrit se trouve 70 km plus loin. L'attentat le plus meurtrier s'est produit à Tikrit, où un homme s'est fait exploser à bord d'une ambulance piégée à l'entrée sud de la ville, tuant 13 personnes. Un couvre-feu a été aussitôt déclaré dans la ville, où les autorités font état d'informations signalant la possibilité d'autres attaques. A Samarra, huit personnes au moins ont été tuées dans l'explosion d'une autre ambulance piégée garée sur un parking attendant à la mosquée chiite d'Al Askari. Ces deux attentats surviennent alors que les forces pro-gouvernementales irakiennes sont engagées depuis le 17 octobre dans une offensive visant à reprendre le contrôle de Mossoul, la grande ville du Nord de l'Irak tenue depuis juin 2014 par les djihadistes de l'organisation Etat islamique (EI).

Inde

Forte pollution de l'air dans la capitale

La capitale indienne fait face à l'un des pires épisodes de pollution de ces dernières années, a annoncé ce dimanche le gouvernement de l'Etat de Delhi. Un épais nuage de pollution recouvre depuis plusieurs jours la capitale, un épisode de pollution qui a débuté lors des célébrations de la grande fête hindoue de Diwali le week-end dernier, où des millions de pétards sont allumés et des feux d'artifice tirés, ce qui a eu pour effet de recouvrir la capitale d'une lourde chape de pollution. «Des mesures urgentes sont nécessaires pour résoudre ce problème», a déclaré le chef de l'exécutif de New Delhi, Arvind Kejriwal. «Tous les chantiers de construction et de démolition seront interdits pendant cinq jours et toutes les écoles demeureront fermées ces trois prochains jours», a-t-il ajouté. Le gouvernement a également décidé de la fermeture d'une centrale électrique, de renforcer la lutte contre les feux dans les décharges, tandis que les routes seront aspergées d'eau pour empêcher les poussières de voler. La capitale indienne a été classée ville la plus polluée du monde en 2014 par l'Organisation mondiale de la santé, en partie en raison de près de 10 millions de véhicules qui y circulent.

Sahara occidental

Rabat fait pression sur les archéologues pour intégrer dans leurs travaux le patrimoine sahraoui à celui du Maroc

L'archéologue espagnole Elia Quesada a affirmé samedi à Londres que les autorités marocaines faisaient pression sur les chercheurs étrangers, européens notamment, pour qu'ils incluent, dans leurs travaux, le patrimoine du Sahara occidental à celui du Maroc.

Le régime marocain veut instrumentaliser les travaux d'archéologues marocains et fait pression sur les chercheurs étrangers pour qu'ils intègrent le patrimoine du Sahara occidental à leurs travaux et schémas relatifs au Maroc, a déclaré l'experte à l'issue d'une conférence sur les arts rupestres au Musée de Londres. Les autorités marocaines convoquent des chercheurs étrangers sur les frontières limitrophes du Sahara occidental dans la région de Guelmim et les soumet à des pressions, comme nombreux présents à la rencontre de Londres en ont témoigné, pour ne pas séparer la carte du Sahara occidental de celle du Maroc dans leurs



recherches, a-t-elle dit. L'archéologue espagnole a fait savoir que ses confrères ne faisaient pas cas de ces pressions et ne cédaient pas au chantage précisant qu'elle n'avait pas directement été sujette de tels agissements, mais qu'elle avait été destinataire à travers son compte personnel sur les réseaux sociaux des offres pour renoncer à ses recherches sur les arts rupestres dans les territoires sahraouis libérés. Selon cette experte, le Maroc mobilise des Marocains pour élaborer des travaux de recherche intégrant la

carte du Sahara occidental qu'ils présentent comme partie de son patrimoine archéologique. La majorité des chercheurs européens savent que le patrimoine sahraoui est indépendant de celui du Maroc et que toute allégation contraire relèverait d'une reconnaissance de la souveraineté marocaine sur le Sahara occidental, a-t-elle soutenu. Mme Quesada qui collabore avec le département archéologie du ministère de la Culture sahraoui pour la création d'un mécanisme de suivi des sites archéologiques du Sahara occidental

pour contrer les manœuvres marocaines visant à les inclure à son patrimoine dans le cadre de sa politique d'occupation et d'aliénation culturelle du peuple sahraoui. Après avoir préconisé une mobilisation de l'opinion publique internationale contre cette politique elle a fait savoir qu'elle collaborait avec des institutions influentes pour faire pression sur l'Unesco à l'effet de classer le patrimoine Hassani patrimoine universel et encourager l'adhésion de la République sahraouie à cette organisation onusienne.

Turquie

Neuf journalistes de «Cumhuriyet» en détention préventive

Les autorités turques ont ordonné samedi le placement en détention de neuf membres de la direction et de la rédaction du quotidien turc d'opposition *Cumhuriyet*, dans l'attente de leur procès, et procédé à de nouvelles interpellations dans les rangs du parti prokurde HDP. La police a tiré des gaz lacrymogènes et employé des canons à eau pour disperser une foule d'un millier de personnes qui tentaient de gagner à Istanbul le siège du journal laïque, dont les neuf cadres et journalistes ont été arrêtés lundi dernier. Le parquet turc accuse le personnel du quotidien, l'un des rares médias encore critiques à l'encontre du Président Recep Tayyip Erdogan, de crimes commis pour le compte des séparatistes kurdes ou du prédicateur Fethullah Gülen, que le gouvernement accuse d'avoir tenté un coup d'Etat le 15 juillet dernier. Depuis le putsch raté, plus de 110 000 juges, enseignants, policiers et fonctionnaires ont été arrêtés ou suspendus de leurs fonctions. Cette vaste répression vise, selon les opposants turcs, à asphyxier l'opposition légale. «La communauté internationale s'indigne. Que tentez-vous de faire? Voulez-vous créer une Turquie où tout le monde sera en prison?», a dit le chef du CHP, le principal parti d'opposition, Kemal Kilicdaroglu, à l'adresse du pouvoir. «Que reproche-t-on au quotidien

Cumhuriyet? Ont-ils posé des bombes quelque part? L'Etat turc accuse également le parti prokurde HDP (Parti démocratique des peuples) de liens avec les séparatistes du PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan), considéré comme un groupe terroriste. Les autorités ont nommé samedi un nouveau maire à Sirnak, ville du Sud-Est à majorité kurde, dans le cadre d'une campagne engagée il y a plusieurs semaines pour remplacer les responsables prokurdes dans la région.

Explosions à Sirnak

Deux bombes ont explosé à Sirnak le même jour, l'une tuant deux enfants et faisant quatre blessés. La seconde déflagration a eu lieu devant un bureau municipal avant l'arrivée du nouveau maire, blessant un agent de sécurité. Les services du gouverneur local ont accusé le PKK. Vendredi, les dirigeants du HDP ont été placés en détention dans l'attente de leur jugement et plusieurs autres ont été arrêtés. Le HDP nie toute collusion avec le PKK, en guerre contre Ankara depuis plus de trente ans, et dit travailler à une résolution pacifique du conflit séparatiste. Le parti prokurde estime être la cible d'Erdogan, car il s'oppose à la volonté du chef de l'Etat de modifier la Constitution pour renforcer les pouvoirs pré-

sidentiels. Le Premier ministre Binali Yildirim a déclaré que les élus du HDP avaient été interpellés après avoir refusé de témoigner dans une enquête relative à de la «propagande terroriste». Un élu du HDP, arrêté puis relâché, a prévenu que son parti n'avait pas l'intention de coopérer. «Nous ne serons pas les instruments de fausses actions légales», a-t-il dit. L'étendue de la répression en Turquie est régulièrement condamnée par les Occidentaux. Le ministre allemand de la Justice, Heiko Maas, a qualifié le traitement de la presse par le pouvoir turc de «complètement inacceptable», estimant dans une interview au Donaukurier qu'Ankara viole les principes fondamentaux de l'Union européenne qu'elle espère pourtant rejoindre. La chef de la diplomatie européenne, Federica Mogherini, s'est dite «extrêmement préoccupée» par les arrestations, tout comme les Etats-Unis. «Je constate avec tristesse que la Turquie s'éloigne de l'Europe. Ce n'est pas l'Europe qui s'éloigne de la Turquie», déclare le président de la Commission européenne Jean-Claude Juncker dans une interview au quotidien *Le Soir*. Quelque 170 journaux, magazines, chaînes de télévision et agences de presse ont fermé depuis la tentative de putsch, laissant 2500 journalistes sans emploi, selon les chiffres de l'association turque des journalistes.

Russie

Les USA n'ont fourni «aucune miette de pain» à Alep

La Russie a livré à Alep plus de 100 tonnes de produits de première nécessité, tandis que les États-Unis n'ont fourni aux Syriens «aucune miette de pain», a déclaré le porte-parole du ministère russe de la Défense Igor Konachenkov. Ce commentaire a suivi la déclaration du porte-parole du département d'État américain, John Kirby, selon laquelle, les résidents d'Alep ne ressentent pas les avantages des pauses humanitaires introduites par la Russie. «La Russie a livré aux résidents d'Alep de la nourriture, des médicaments, des (produits, ndlr) de nécessité quotidienne. Le département d'État (américain, ndlr) n'a fourni durant tout ce temps aux Syriens, dont il affirme se soucier, aucune miette de pain», a lancé I. Konachenkov. La Russie n'a reçu aucune donnée des USA sur les groupes terroristes en Syrie. Selon lui, ces déclarations montrent que Moscou et Washington ont une compréhension différente de «l'utilisation» des pauses humanitaires. La Russie considère les pauses humanitaires comme une possibilité de fournir de l'aide aux personnes dans les zones ravagées par les combats. Ainsi, durant toute l'opération antiterroriste en Syrie, Moscou accorde une attention particulière à la réconciliation des parties au conflit et à la livraison d'une aide humanitaire aux Syriens, a conclu I. Konachenkov. Poutine ordonne une trêve humanitaire le 4 novembre, une nouvelle pause humanitaire a eu lieu à Alep le 4 Novembre de 8 heures du matin à 19 heures. Cette mesure, ordonnée par le président russe, Vladimir Poutine et coordonnée avec les autorités syriennes, visait à éviter les victimes parmi les civils et «appeler les combattants à la raison». Selon le ministère russe de la Défense, les groupes armés ont eu la possibilité de quitter la ville, d'évacuer les malades et les blessés, ainsi que de libérer les civils qui souhaitaient quitter les quartiers est d'Alep. Pendant ces 10 heures, les troupes et équipements gouvernementaux ont été retirés des couloirs humanitaires, conçus pour que les groupes armés puissent quitter Alep en toute sécurité. Des autobus et ambulances ont été déployés pour l'évacuation immédiate des blessés et malades.

Nigeria

Libération d'un ancien porte-parole du Président Jonathan, soupçonné de corruption

Un ancien porte-parole du président nigérian, Goodluck Jonathan, arrêté dans le cadre d'une enquête sur un détournement présumé de fonds destinés à la lutte contre le groupe terroriste «Boko haram» a été libéré, a annoncé, hier, la brigade anti-corruption. Reuben Abati qui, un éditorialiste populaire et patron de la rédaction du quotidien indépendant *Guardian* avant de servir le Président Goodluck Jonathan, avait été arrêté le 24 octobre. «R. Abati a été libéré ce samedi, mais est susceptible d'être de nouveau convoqué», a déclaré un responsable de la Commission pour les crimes économiques et financiers (EFCC), sans préciser si l'ancien porte-parole sera déféré devant la justice. Selon une source au sein de l'EFCC, l'enquête porte sur un détournement de fonds destinés à l'achat d'armes pour combattre Boko haram. Abati est soupçonné d'avoir reçu de l'argent de l'ancien conseiller à la Sécurité nationale Sambo Dasuki.

Somalie

Attentat des Shabab à Mogadiscio, deux soldats tués

Deux soldats somaliens ont été tués et cinq autres blessés par l'explosion d'une voiture piégée, avant-hier en Somalie, près du siège du Parlement à Mogadiscio, ont rapporté les autorités. L'attentat a été revendiqué par le mouvement djihadiste des Shabab, qui multiplie les attaques à l'approche d'élections parlementaires dans le pays. Un kamikaze a précipité son véhicule chargé d'explosifs sur un convoi militaire au carrefour de Sayidka, dans le Centre-ville, a rapporté une radio du groupe islamiste, qui a fait état d'un bilan de 17 morts et plus de 30 blessés.

Etats-Unis

Arrestation d'un tueur en série en Caroline du Sud

Un agent immobilier a été arrêté en Caroline du Sud pour avoir séquestré une femme qu'il avait «enchaînée», a reconnu être l'auteur de sept meurtres dont un quadruple homicide non élucidé depuis 13 années.

Todd Christopher Kohlhepp, fiché comme «délinquant sexuel» depuis près de trente ans, a été inculpé pour quatre meurtres survenus dans une boutique de motos en novembre 2003 à Chesnee en Caroline du Sud, a annoncé le shérif Chuck Wright, lors d'une conférence de presse, avant-hier. «Il n'y a plus de mystère» au sujet de ce quadruple homicide, a-t-il déclaré. «Il nous a donné des détails que personne d'autre ne pouvait connaître», a-t-il ajouté. L'homme a montré ce samedi à la police deux tombes creusées dans le jardin de sa propriété en plus d'un corps déterrée vendredi, a ajouté le shérif. Cet agent immobilier de 45 ans avait été arrêté jeudi après la découverte sur un terrain rural lui appartenant d'une



femme enfermée dans un conteneur métallique portant des chaînes «autour du cou et des chevilles». La police avait été alertée par des bruits de cognements venant de l'intérieur de la boîte ainsi que des hurlements, avait précisé le shérif jeudi soir sur CNN. Kala Brown, 30 ans, avait disparu en août avec son compagnon Charles Carver. Elle affirme que Kohlhepp l'a abattu de plusieurs coups de feu dans la poitrine juste sous ses

yeux, a précisé le shérif. Le corps découvert ce vendredi a été identifié comme celui de Charles Carver, mais Todd Kohlhepp n'a pas encore été inculpé pour ce meurtre, a précisé la même source. L'homme est enregistré comme délinquant sexuel depuis 1987 pour avoir, alors qu'il n'avait que 15 ans, séquestré et agressé une adolescente de 14 ans dans l'Arizona (sud-ouest), selon le média local WSPA.

Syrie

Début de l'offensive pour reprendre Raqa, fief de l'EI

La force arabo-kurde soutenue par les Etats-Unis a lancé, hier une offensive d'envergure pour reprendre la ville de Raqa, capitale de facto du groupe ultraradical Etat islamique (EI) en Syrie. «La grande bataille pour la libération de Raqa et de sa province a commencé», a annoncé Jihan Cheikh Ahmad, une porte-parole de l'offensive, qui lisait un communiqué dans la ville d'Ain Issa, située à plus de 50 km au nord de Raqa, aux mains de l'EI depuis deux ans et demi. L'offensive baptisée «Colère de

l'Euphrate» et mobilisant 30 000 hommes, a débuté sur le terrain, samedi soir, selon Jihan Ahmad. «Raqa sera libérée grâce à ses fils et ses factions arabes, kurdes et turkmènes, des héros combattant sous la bannière des Forces démocratiques syriennes (FDS), avec la participation active des Unités de protection du peuple kurde (YPG) (...) en coordination avec la coalition internationale dirigée par les Etats-Unis, d'après le communiqué. Elle vise à libérer Raqa «des forces du terrorisme mon-

dial et obscurantiste représentées par l'EI qui a pris (la ville) pour sa capitale supposée», selon le texte.

Cette annonce très attendue intervient au moment où une vaste opération est en cours pour déloger l'EI de son bastion de Mossoul en Irak.

Mossoul et Raqa sont les deux dernières grandes villes encore contrôlées par l'EI, qui a perdu une grande partie des territoires que ce groupe ultraradical sunnite avait conquis en 2014 en Syrie et en Irak.

Bahreïn

Reprise du procès du chef du mouvement d'opposition dissous «Al Wefaq»

La Cour d'appel de Manama a rouvert, hier, le procès du chef du mouvement d'opposition dissous «Al Wefaq», Ali Salmame, après l'annulation en cassation de sa condamnation à la prison pour «complot contre le régime» et «incitation à la désobéissance», selon une source judiciaire. Ali Salmame, qui purge actuellement une peine de neuf ans de prison pour cette affaire, était présent à la barre et s'est abstenu de parler durant l'audience, a ajouté la source citée par les médias, précisant que les avocats de la défense ont critiqué de nouveau les accusations retenues contre leur client et affirmé qu'il n'était pas coupable. La Cour a fixé la date du 4 décembre pour rendre son verdict, a indiqué le parquet dans un communiqué.

Le 17 octobre, la Cour de cassation avait annulé la condamnation du chef

du mouvement d'opposition Al Wefaq et renvoyé l'examen du dossier devant la Cour d'appel.

Il avait été condamné en juillet 2015 à quatre ans de prison après avoir été reconnu coupable d'«incitation à la haine confessionnelle». En mai 2016, la Cour d'appel avait alourdi la peine à neuf ans de prison en retenant le chef d'accusation de «complot contre le régime», dont A. Salmame avait été acquitté en première instance. Son arrestation le 28 décembre 2014 avait provoqué des manifestations et avait été condamnée par des organisations de défense des Droits de l'Homme et par les Etats-Unis, alliés de Bahreïn. L'incarcération de Ali Salmame était intervenue dans le cadre d'une campagne de répression contre Al Wefaq, le principal mouvement d'opposition bahreïni qui a été dissous le 17 juillet 2016 par

une décision de justice sous l'accusation de «favoriser le terrorisme». Fin octobre, Al Wefaq s'est pourvu en cassation contre sa dissolution. Bahreïn, petit royaume du Golfe, est le théâtre de troubles récurrents depuis février 2011 en raison d'un mouvement de contestation du pouvoir en place. Les forces de sécurité ont, en outre, multiplié les arrestations de militants de l'opposition, pendant les manifestations ou lors de perquisitions à leur domicile. L'opposition, dominée par les chiites, milite pour une véritable monarchie constitutionnelle.

Elle a toujours prôné des moyens pacifiques pour faire aboutir ses demandes, mais des petits groupes d'opposants plus radicaux sont responsables des heurts qui se produisent périodiquement entre forces de l'ordre et manifestants dans les villages à population majoritaire chiite.

Sahara Occidental

La communauté internationale dénonce les violences marocaines et appelle à l'organisation d'un référendum

Les violations des Droits de l'Homme commises par les forces marocaines à l'égard des Sahraouis ont suscité l'indignation de la communauté internationale qui a appelé à une solution équitable du conflit au Sahara Occidental garantissant le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination.

Le comité onusien des Droits de l'Homme du PIDCP (Pacte international relatif aux droits civils et politiques) a noté dans son sixième rapport périodique sur le Maroc que de nombreux cas de disparitions forcées au Maroc et au Sahara Occidental restent non élucidés à ce jour et dont les responsables n'ont toujours pas été identifiés, jugés et punis. Il demeure préoccupé par les conditions de détention inadéquates dans les établissements pénitenciers au Maroc et au Sahara Occidental occupé ainsi que par l'utilisation disproportionnée de la force contre les défenseurs des Droits de l'Homme. La veille, Reporters sans frontières (RSF) a exhorté les autorités marocaines à «lever toute entrave sur l'information» au Sahara Occidental, sous occupation marocaine, et à cesser d'y «bafouer le droit des journalistes sahraouis et étrangers à couvrir» ce territoire. «Agressions lors de manifestations, procès

contre des journalistes-citoyens sahraouis, expulsion de journalistes étrangers : en maintenant un contrôle abusif sur l'information au Sahara Occidental, les autorités marocaines y rendent pratiquement impossible le travail des reporters», a expliqué RSF.

Une adhésion de plus en plus large à la cause sahraouie

Le secrétaire général de l'Organisation des peuples du Sud-Ouest africain (SWAPO), Nangolo Mbumba qui a reçu l'ambassadeur sahraoui auprès de l'Angola et de la Namibie, Bah Deih Cheikh Mohamed, a réitéré le soutien ferme de la Namibie à la cause sahraouie, affirmant que son pays «continue de soutenir les efforts de l'Afrique et de l'ONU pour trouver une solution équitable garantissant le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination et à l'indépendance». Même sentiment a été exprimé par les participants à la conférence internationale de Copenhague sur le Sahara Occidental qui ont appelé à la décolonisation de ce territoire occupé par le Maroc, étant le dernier cas de colonisation en Afrique. Les conférenciers ont abordé, mercredi dernier les aspects juridiques du Sahara Occidental en tant que question de décolonisation et dont sa résolution passe inéluctablement par l'organisation d'un référendum d'autodétermination sous les auspices de l'ONU. Ils ont également souligné que «la présence marocaine au Sahara Occidental est une force d'occupation illégale», rappelant les réso-



lutions pertinentes de l'Assemblée générale des Nations unies et du Conseil de sécurité de l'ONU concernant la question du Sahara Occidental. Egalement, le Comité tanzanien de soutien au peuple sahraoui a recommandé à l'UA de «ne pas admettre l'adhésion du Maroc à l'UA tant que ce dernier ne reconnaisse pas le droit à l'autodétermination du peuple sahraoui». Dans le même sillage, les Associations des Sahraouis et de la communauté sahraouie en France (ACSF) et la plateforme pour la solidarité avec le peuple du Sahara Occidental ont prévu d'organiser demain un rassemblement suivi d'une manifestation jusqu'à l'Ambassade du Maroc à Paris pour exiger l'organisation rapide du référendum d'autodétermination du peuple sahraoui. «Assez !. Référendum d'autodétermination maintenant ! Libération des prisonniers poli-

tiques sahraouis ! Le 6 Novembre 1975, jour de la sinistre marche verte, les autorités marocaines ont occupé illégalement le Sahara Occidental», ont rappelé les ACSF.

L'Acte constitutif de l'UA est clair

La commission de l'UA a rappelé récemment que l'Acte constitutif de l'Union ne contient pas de disposition relative à l'expulsion d'un membre quelconque de l'Union. En effet, l'article 29, de l'acte constitutif de l'Union fixant les conditions de l'adhésion, stipule qu'un pays qui veut adhérer à l'UA doit faire une demande qui doit être remise au président de la Commission de l'UA. Si cette demande reçoit l'accord de 28 pays (majorité simple), ce pays est admis, «mais sans conditions».

Publicité

République Algérienne Démocratique et Populaire

WILAYA DE GHARDAIA DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

Opération N° : NK5.521.3.262.147.12 01
Intitulé de l'opération : Dédoublage de la RN01 entre Ghardaïa et Berriane sur 32 km (entre PK 538+000 et PK 621+000)
NIF du service contractant : 408015000047019

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES N°18/2016

La Direction des Travaux publics de la wilaya de Ghardaïa lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales pour la réalisation des travaux de : **Travaux de raccordement de l'échangeur au Niveau carrefour RN01 et Contournement de la Vallée de M'Zab**
CRITERES D'ELIGIBILITE
Ne sont éligibles au présent appel d'offres national que les entreprises ou groupement d'entreprises satisfaisant obligatoirement aux conditions minimales suivantes :

- Pour une entreprise seule :
 - . En matière de qualification et de classification professionnelles : Etre qualifiée en Travaux publics (Activité principale) et classée à la catégorie 4 ou plus. Le certificat de qualification et classification professionnelles doit porter les codes 345-4210 et 345-4252 relatifs respectivement aux travaux de terrassements et aux travaux de revêtement.
 - . En matière de références professionnelles : Avoir réalisé (attestation de bonne exécution délivrée par un maître d'ouvrages à l'appui) au moins un projet routier comportant une qualité de remblais supérieur à 50 000 m³.
- Pour un groupement d'entreprises :
 - . En matière de qualification et de classification professionnelles : Chaque membre doit être qualifié en Travaux publics (Activité principale) et classé à la catégorie 4 ou plus. Les certificats de qualification et classification professionnelles doivent porter les codes 345-4210 et 345-4252 relatifs respectivement aux travaux de terrassements et aux travaux de revêtement.
 - . En matière de références professionnelles : Chaque membre doit avoir réalisé (attestation de bonne exécution délivrée par un maître d'ouvrages à l'appui) au moins un projet routier comportant une quantité de remblais supérieur à 50 000 m³. Les entreprises satisfaisant à ces conditions pourront retirer le cahier des charges auprès du siège de la DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE GHARDAIA Rue Maamer Rouani T E M - GHARDAIA - contre remise d'une copie de certificat de qualification et classification professionnelles. Les soumissions constituées des dossiers de candidature, offres techniques et financières accompagnées des pièces exigées ci-dessous, doivent être déposées auprès du siège de la DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE GHARDAIA, à la date correspondante au

dernier jour de la durée de préparation des offres, et l'heure limite est fixée avant 14h00.
- Dossier de candidature et Offre technique en 2 exemplaires :

Le dossier de candidature et l'offre technique établis par le soumissionnaire doivent comprendre les documents énumérés dans le cahier des charges (article 7 des instructions aux soumissionnaires).
- Offre financière en 2 exemplaires :
1. Lettre de soumission dûment remplie et signée.
2. Bordereau des prix unitaires dûment rempli et signé
3. Devis quantitatif et estimatif dûment rempli et signé

N.B : Le soumissionnaire fournira ces documents en deux (02) copies, exception faite pour les déclarations à souscrire dont la copie originale doit être versée aux dossiers de soumission.

Les dossiers de candidature, offres techniques et financières doivent être distinctes et contenues dans des plis séparés avec indication pour chaque pli «Dossier de candidature», «Offre technique» et «Offre financière», et portant la dénomination de l'entreprise et l'objet du marché. Elles sont remises en un seul pli, sous double enveloppe dont celle de l'extérieur sera anonyme et ne doit contenir que la mention :

Soumission à ne pas ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et évaluation des offres
Travaux de raccordement de l'échangeur au Niveau carrefour RN01 et Contournement de la Vallée de M'Zab

La durée de préparation des offres et de 15 jours à compter de la date de la première publication de l'avis d'appel d'offres au BOMOP ou dans la presse. Si le dernier jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, la durée de préparation des offres est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant.
La durée de validité des offres sera égale à la durée de préparation des offres augmentée de 3 mois, à compter de la date de dépôt des offres.

L'ouverture des plis se fera, le jour de dépôt des offres à 15h00, en séance publique en présence des soumissionnaires ou leurs représentants qui souhaitent y assister, au siège de la DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS DE LA WILAYA DE GHARDAIA - TEM - Rue Maamer Rouani.

L'Echo d'Algérie : 7/11/2016 - Aneq : 433 416

République Algérienne Démocratique et Populaire

WILAYA DE BOUIRA DAIRA DE LAKHDARIA COMMUNE DE LAKHDARIA

Matricule fiscal : 098410135093424

N°5866/DETV/2016

LE PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE POPULAIRE COMMUNALE DE LAKHDARIA

MONSIEUR :
BATATA ZINNEDINE
GERANT DE L'ENTREPRISE ETRB bat BATATA ZINEDINE
Coté gare Beni Amrane -W.BOUWERDES

Objet : MISE EN DEMEURE N° 01

Projet : Achèvement des Travaux du projet : Aménagement Urbain : Travaux de voirie Rue HAMANA - Commune de Lakhdaria

Réf : PV de réunion en date du : 13/10/2016

Conformément au marché N° : 12/2014, approuvé le : 30 avril 2014

Vu PV de réunion en date du : 13/10/2016 où il vous a été demandé de vous rapprocher du Bureau des marchés (APC LAKHDARIA)

J'ai le regret de vous informer que vous avez été mis en demeure afin de vous présenter au siège de l'APC .bureau des marchés pour notification de vos déférents ODS d'arrêt et de reprise afin de pouvoir engager l'avenant N° : 02 et d'achever les travaux objet de marché ainsi que les travaux supplémentaires en vu de la réception du projet et cela dans un délai de (48) heures ,dès la première parution de la mise en demeure dans les journaux nationaux.

Faute de quoi la résiliation aux torts exclusifs de l'entreprise sera prononcée conformément l'article N° 112 du décret présidentiel N° : 10-236 du 28 chaoual 1431 correspondant au 7 octobre 2010 portant réglementation des marchés publics modifiée et complétée.

L'Echo d'Algérie : 7/11/2016 - Aneq : 433 414

Sudoku

N° 1328

8			6		7	9	
	7		9		3		5
		9					
2			5				
		1		9	4		
				3			8
					6		
1		4			8	3	
	8	3			2		4

Codes

N° 1328

1	2	3	4	5	6	7	8	9
				P				
10	11	12	13	14	15			
			M	D				
16	17							
H	G							



5	6	2	7	1	7	8	9	2		2	10	9	2
8	2	11	12		8	11	12	11	8	9	8	1	11
1		9	6	2	13	1	3	10	10	12	11	9	
7	6	2	10	7	2	11	14	1		15	8	1	11
16	12	11		15	10	14		6	11	8	10		12
2	11	9	6	2		12	7	7	2	11	9	10	
	14	2		7	12	9	8	2		17	6	3	2
7	1		2	9	3	8		15	1	3	2		7
2	11	4	3	8		1	10	2		6	2	7	3
	11	2	15	10	1	11		6	3	2		1	6
10	2	10	12	13	2		7		11		5	3	2
2	3		15	2	3	7	2	13	8	2		6	3
	10	12	8		4	1	15	8	1	9	2		8
15	2		2	10		14	12	6	11	2		12	15
1	10	9		12	7	2		2	10	10	12	8	10

Pêle-mêle

N° 1328

ALTERNE
AMBRE
ASCETE
CAMEE
CREPU
DEVERS
EDICTE
EPIER
FEMELLE
FERRURE

HAREM
MARAUDE
MEDUSES
MELASSE
MINARET
MUTER
PERMUTE
POELE
TARGUER
TONDUE

R	R	T	O	N	D	U	E
E	S	E	L	E	O	P	T
T	E	R	U	R	R	E	F
U	S	B	C	G	R	S	F
M	U	M	H	A	R	E	M
R	D	A	N	E	M	A	E
E	E	I	V	E	R	E	T
P	M	E	L	A	S	S	E
I	D	L	U	P	E	R	C
E	E	D	I	C	T	E	S
R	E	N	R	E	T	L	A

E	T	I	R	A	H	C	E
E	N	E	R	U	M	L	E
C	N	I	R	E	L	E	P
E	O	L	T	I	I	F	I
R	E	N	C	N	R	M	H
E	E	A	F	E	A	Y	C
I	B	S	S	L	B	C	N
N	O	Q	P	R	I	A	
T	U	O	I	A	E	T	L
E	L	D	E	C	R	U	B
I	E	T	E	R	C	E	S

BACILLE
BARIL
BLANCHI
CANTINE
CHARITE
CHIPLEE
CONFLIT
DECRU
EBOULE
EREINTE

ESPAR
FRESQUE
HURLEE
HYBRIDE
MALPOLI
MURENE
NIECE
PELERIN
SECRETE

Mots fléchés

N° 1328

Complexe	Portes de sortie	Où passer des nuitées	Souffle créateur	Ravissant	Pro-fessions
Marchande de cabillaud	Tolérant	Costume indien	Négation	Arbre des haies	Passées à l'eau
Inassouvi					
Supporte avec patience					
Récolter des fruits			Ouvre la cage	Associé	Cours du primaire
Miné-raux ?				Éminence de pierre	Bateau de pêche
		Boire doucement			
		Effets de jambes			
Support de toile	Forte aversion	Passée de mode	Toiles de protection		
				Repas de pékinois	Donner pour un temps
				Les meilleurs	
Goût de sucette			Aucune chose		Elle va en classe
Endroit touristique			Filon à exploiter		
		Gardien de prison			
Effectif	Dans ce lieu-ci		Fille du frère		
	Mater-nelles		À dos d'âne		
		Abrégé d'en-tête		Deuxième allure	
		Originaire			
Ignorance des autres	Acheteuse fidèle			Pan de robe	
	Maladie de peau			Au bord du bois	
				Déclin du jour	
				Appel de détresse	
Calibrées				Île du 17	C'est le plus fort
Bière anglaise				Ajout d'étourdi	
		Premier de la liste		Œuvre théâtrale	
Maladie de la vache folle		Compri-mées			

Solutions

Mots codés
ACUSE
ALCESTE
PRENATALE
NUB
RICANER
ULTRIEUR
MENT
RAV
AV
IS
INF
LE
US
TE
RA
AV
ES
CO
TE
LA
VS
CI
AV
RE
TE
OR
TE
IS
PI
NCE
ER
MA
NO
UR
AB
LE
RS
CE

Mots fléchés
CHABONNIERE
CRASSEUSE
PUV
ANESSE
PRESIDER
SIX
SALE
ULTRIEUR
MENT
RAV
AV
IS
INF
LE
US
TE
RA
AV
ES
CO
TE
LA
VS
CI
AV
RE
TE
OR
TE
IS
PI
NCE
ER
MA
NO
UR
AB
LE
RS
CE

Sudoku
835
746
291
647
835
129
476
358
623
917
584
296
583
417
589
371
624
589
175
342
834
169
758
413
752
968
342
834
175
962



NUMEROS UTILES

NUMEROS VERTS

- Police : **1548**
- Gendarmerie nationale : **1055**
- SOS sécurité : **112**
- SOS santé : **115**
- Personnes en difficulté ou en détresse : **1527**

URGENCES

- Samu : **021 23 50 50**
- Police : **17**
- Gendarmerie nationale : **021 96 42 22**
- Pompiers **14 / 021 71 14 14**
- Sûreté de la wilaya d'Alger : **021 73 00 73**
- Centre antipoison : **021 97 98 98**
- Centre des grands brûlés : **021 63 29 95**
- Institut Pasteur : **021 67 25 02**

HÔPITAUX

- CHU Mustapha : **021 23 35 35**
- CHU Aït Idir : **021 97 98 00**
- CHU Ben Aknoun : **021 91 21 63**
- CHU Béni Messous : **021 93 15 50**
- CHU Kouba : **021 28 33 33**
- CHU Bab El Oued : **021 96 06 06**
- CHU Bologhine : **021 95 82 24**
- CPMC : **021 23 66 66**
- HCA Aïn Naâdja : **021 54 05 05**
- CHU El-Kettar : **021 96 48 97**
- Hopital Tixeraine : **021 55 01 10**

COMPAGNIES AERIENNES

- Air Algérie : **021 74 24 28**
- Tassili Airlines : **021 50 98 58**
- Aigle Azur : **021 50 91 91**
- Air France : **021 98 04 04**

DÉPANNAGE

- Gaz : **021 68 44 00**
- Electricité : **021 68 55 00**
- Service des eaux : **021 67 50 30**

RADIOS

- Chaîne I : **021 21 48 37**
- Chaîne II : **021 69 11 70**
- Chaîne III : **021 48 15 15**
- ENRS : **021 69 34 03 à 06**
- Radio El Bahdja : **023 70 99 99**
- Jil FM : **021 69 27 27**

SERVICES

- Algérie Télécom
- Call center **100**
- Algérie Télécom-Djaweb
- Call center **107**
- Serveur vocal chèques postaux : **1530**
- SEAAAL : **3394**
- Scouts musulmans algériens : **3033**
- Association algérienne de psychiatrie : **1512**
- Réclamations : **18**
- Renseignements / réveil : **19**
- Télégramme : **13**

08h00 : Bonjour d'Algérie
09h30 : Layali El Baydha'e
10h00 : Sahra'e El Taldj
10h30 : Abtal El Djidja
11h00 : Canal foot «rediff»
12h00 : Journal télévisé en français
12h25 : Santé mag (la grippe)

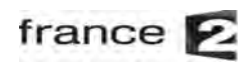
13h00 : Taouame El Rouh
14h15 : Souffrances d'une femme
15h00 : Diasporama (sple Sila 2016)
16h00 : Kateb Yacine «5+6» ptie
16h50 : 52 chrono (direct)
18h00 : Journal télévisé en amazigh

18h25 : Familetna
19h00 : Journal télévisé en français
19h25 : Avis aux consommateurs
20h45 : Questrions d'actu (direct)
21h45 : Mostefa Ben Boulaïd
00h30 : Journal télévisé en français



22h45 : New York Unité Spéciale

Le corps d'une jeune femme violée est retrouvé dans un centre de nettoyage industriel. Tout indique que le meurtrier est un homme sorti de prison depuis quelques mois. Les enquêteurs retrouvent chez ce dernier des objets volés à de précédentes victimes. Mais l'un des crimes remonte aux années 1970. Or, le suspect n'était pas né à l'époque. Benson et Stabler s'intéressent alors à son ancien codétenu.



21h : Castle

La tension est toujours vive entre Ryan et Esposito malgré les séances de thérapie qu'ils suivent ensemble. Ils se tournent vers Castle pour qu'il leur serve de médiateur. Celui-ci accepte à condition que le duo l'aide à cacher à Kate la surprise qu'il lui prépare pour leur premier anniversaire de mariage. Parallèlement, l'équipe enquête sur le meurtre d'un comédien qui détroussait les riches femmes mariées.



20h25 : Plus belle la vie



Tandis que Nathan révisé son alphabet, Blanche réclame un article. Cependant, Babeth et Léa peinent, quant à elles, à conjuguer leurs talents...

22h : C dans l'air

Tout au long de la semaine, la journaliste donne les clés pour comprendre dans sa globalité un événement ou un sujet de première importance, en permettant aux téléspectateurs d'intervenir dans le débat ou de poser des questions par SMS ou Internet. Caroline Roux est aux commandes de l'émission du lundi au jeudi et Bruce Toussaint prend le relais le vendredi et le samedi.



20h50 : Monsieur Smith au Sénat

Un jeune chef scout, Jefferson Smith, se retrouve propulsé au Sénat par un concours de circonstances. Le nouvel élu, tendre et naïf, est la risée de ses collègues de l'Assemblée. Il est pris en charge par un vieux renard de la politique, le sénateur Payne qui veut l'utiliser pour mener à bien une combine juteuse. Mais Jefferson découvre le pot aux roses. Il refuse de se laisser manipuler par Payne et ses amis, des industriels corrompus.



20h55 : Les Guignols



Avec humour et impertinence, les Guignols revisitent les temps forts de l'actualité française et internationale et s'amusent des travers des élus et célébrités. En outre, les caméras font découvrir les coulisses du journal, des loges à la machine à café.



21h : Mariés au premier regard

Des hommes et femmes célibataires âgés de 25 à 45 ans participent à une expérience sur la compatibilité amoureuse. Ils sont soumis à plusieurs questionnaires et tests scientifiques. Leurs résultats sont analysés et recoupés par Catherine Solano, médecin sexologue et andrologue, Pascal de Sutter, docteur en psychologie, et Stéphane Edouard, sociologue, afin de former des couples. S'ils acceptent, les deux âmes sœurs feront connaissance uniquement le jour de leur mariage... organisé devant le maire et leurs familles respectives.



23h25 : Touche pas à mon poste !



L'animateur revient sur les moments forts de la télévision en compagnie d'invités et de ses chroniqueurs, parmi lesquels Thierry Moreau, Jean-Michel Maire, Valérie Benaïm, Enora Malagré, Christophe Carrière, Matthieu Delormeau, Isabelle Morini-Bosc, Benjamin Castaldi, Capucine Anav, Cauet ou encore Guillaume Pley, qui présentera son «Top Loose». Au menu également, Jean-Luc Lemoine et ses célèbres «4/3» ainsi que Camille Combal et son incontournable «Poste de surveillance». Tout au long de l'émission, Cyril Hanouna n'hésite pas à commenter en direct les réactions des téléspectateurs sur les réseaux sociaux, invités à prendre part aux débats.



L'ELECTION PRESIDENTIELLE AUX ETATS-UNIS

Bientôt la fin du calvaire

L'élection présidentielle américaine de 2016 permettra d'élire le 8 Novembre le 45^e président des États-Unis qui entrera en fonction le 20 Janvier 2017. Ce sera la 58^e élection présidentielle américaine depuis 1788. Investis par leurs partis respectifs, Donald Trump (républicains) et Hillary Clinton (démocrates) sont les deux principaux prétendants à la succession de Barack Obama, au pouvoir depuis 2009.

Par : Ahsene Saaid

Dans le contexte actuel des Etats-Unis d'Amérique, l'élection revêt un caractère inédit à plus d'un titre. Malgré une embellie économique aux États-Unis et la relative popularité du président sortant, la campagne pour la présidentielle se passe dans un climat extrêmement peu serein sur fond, notamment, de précarité pour les classes populaires, de tensions raciales et de guerre contre le terrorisme. Ce climat profite aux candidats «anti-système» dans les deux camps : Bernie Sanders au Parti démocrate et Donald Trump au Parti républicain, même s'ils sont en profond désaccord sur la grande majorité des sujets. Mais, de ces deux candidats anti-système, seul Trump remportera la nomination, Sanders devant s'incliner, après une course serrée et riche en péripéties, devant Hillary Clinton.

Hillary Clinton, concurrencée par Sanders, finit par remporter la nomination du Parti démocrate. C'est la première fois qu'une femme est investie candidate par l'un des deux grands partis historiques américains Clinton étant, de surcroît, une ancienne première dame des États-Unis et considérée comme la personne la plus qualifiée à avoir jamais prétendu à la fonction présidentielle. Le profil de son principal adversaire, Donald Trump, est également atypique homme d'affaires : riche et présentateur d'une émission de télé-réalité, celui-ci n'a jamais occupé de fonction publique, politique ou militaire. Aussi, si les deux candidats visent des publics très différents l'un de l'autre lorsque Clinton ramène à elle l'électorat féminin ou celui des minorités ethniques, Donald Trump doit en grande partie sa popularité aux électeurs de sexe masculin, blancs et sans diplôme universitaire catégorie représentant quasiment la moitié des électeurs, ils doivent conjointement faire face à un taux de popularité bas, aussi bien dans l'opinion générale qu'au sein de leur propre famille politique. Pour l'ancienne secrétaire d'Etat, il s'agit de faire oublier un mois de cafouillages et de convaincre l'auditoire que D. Trump n'a pas l'étoffe d'un président. Pour le milliardaire, l'enjeu est moindre s'il parvient à ne pas sortir de ses gonds, à

provoquer son adversaire sans s'énervier, il pourrait apparaître comme un homme digne de diriger les Etats-Unis. Ce qui oppose les deux candidats à la Maison-Blanche sur les sujets clivants de la campagne américaine, les positions contradictoires des deux candidats à la présidence des États-Unis.

Environnement, énergie et réchauffement climatique

Vagues de chaleur, inondations ou ouragans plus fréquents sont reconnus par l'Etat fédéral américain comme étant le résultat du changement climatique. Hillary Clinton reconnaît le changement climatique et considère qu'il faut agir «pour que nos enfants n'en subissent pas les conséquences». Pour la candidate, investir dans les énergies renouvelables «a des effets positifs sur l'économie». Elle est pour la ratification du traité de Paris issu de la COP21.

Donald Trump nie l'existence du réchauffement climatique, estimant que c'est «une invention des Chinois». «Ça a toujours été comme ça, le temps change, il y a des tempêtes, de la pluie, et des belles journées». Il est opposé à la ratification du traité du Paris sur le climat. Dans l'opinion publique, 45 % des électeurs ont l'intention de voter pour Hillary Clinton, contre 42 % pour Donald Trump, selon un sondage publié jeudi 3 Novembre. L'écart entre les deux candidats se réduit désormais à la marge d'erreur. Mais ce n'est pas le seul enseignement de ce sondage. Le précédent sondage New York Times/CBS publié le 19 octobre donnait neuf points d'avance à Hillary Clinton sur Donald Trump (47 % contre 38 %). Cet écart n'est désormais plus que de trois points, selon la dernière vague d'enquêtes rendue publique le 3 Novembre. Un différentiel qui, selon *The New York Times*, correspond à la marge d'erreur du sondage (plus ou moins trois points). D'après ces nouveaux résultats, la candidate démocrate reste en tête chez les femmes et la presse américaine.

Fracture à l'intérieur du camp républicain

L'enquête également met en lumière le «schisme» provoqué chez les républicains par la figure du milliardaire. «Il se trouve à peu près autant d'électeurs républicains pour déclarer que la candidature de



D. Trump a été nuisible pour le parti que pour considérer que sa campagne a été de ce point de vue positive». Le nombre d'électeurs qui, ainsi que le permet le système électoral dans certains États, ont voté de manière anticipée pour l'élection présidentielle du 8 novembre, s'élevait samedi 5 novembre à près de 40 millions, soit près d'un tiers du nombre de votants qui se sont déplacés aux précédentes élections au niveau national (aux environs de 130 millions). Les bureaux de vote sont ouverts dans une dizaine d'États clés. Ainsi, 5 millions de personnes ont déjà voté en Floride, en proportion apparemment égale pour la candidate démocrate et pour le candidat républicain. Près de 3 millions ont fait la démarche en Caroline du Nord et plus de 1,5 million en Arizona, Colorado et Ohio. Dans le Nevada et en Virginie, la mobilisation anticipée semble profiter à Hillary Clinton, tandis que la tendance est inverse en Arizona ou en Pennsylvanie. Les démocrates comptent cette année sur une plus forte mobilisation des Hispaniques, dont le taux d'enregistrement sur les listes électorales a connu une augmentation. En 2016, 13,1 millions des Hispaniques pourraient voter contre 11,2 millions en 2012. Ainsi, en Floride, près de 600 000 Latinos ont voté de manière anticipée, représentant 14 % de l'électorat,

contre 260 000 en 2008 (9,6 % de l'électorat). Le candidat républicain à la présidentielle, Donald Trump, a critiqué samedi la présence du rappeur Jay Z. à un meeting de son adversaire démocrate la veille, à Cleveland, dans l'Ohio. Le magnat de l'immobilier a assuré qu'il n'avait pas besoin de vedettes pour remplir ses salles de meeting, tout en dénonçant le langage de l'artiste.

Une enquête ouverte sur la Fondation Trump

Le procureur général de l'Etat de New York, Eric Schneiderman, a annoncé, le 13 septembre, avoir ouvert une enquête sur la fondation de Donald Trump, évoquant des soupçons d'«irrégularités» au sein de l'organisation caritative. La Fondation Trump doit faire face à une série d'accusations embarrassantes, dont celles du *Washington Post* selon lesquelles le prétendant à la Maison-Blanche n'a pas versé de dons à sa propre structure depuis 2008. Le journal a par ailleurs soulevé l'achat, par D. Trump, d'un portrait de lui-même pour 20.000 dollars (17.800 euros), avec des fonds initialement dévolus à des fins caritatives. La Fondation Trump a également versé, en 2013, 25.000 dollars (22.200 euros) de don à l'association chargée de la campagne de réélection de

la procureure générale de la Floride, Pam Bondi, républicaine. Un don évidemment illégal, une fondation ne pouvant financer des activités politiques. Ce don pose également problème, puisqu'il coïncide avec la décision de Mme Bondi de ne pas engager de poursuites contre le magnat de l'immobilier dans l'affaire de la Trump University. Un différentiel qui, selon *The New York Times*, correspond à la marge d'erreur du sondage (plus ou moins trois points). D'après les sondages, la candidate démocrate reste en tête chez les femmes et les minorités. Elle devance également son adversaire chez les Blancs diplômés du supérieur, «un électorat historiquement acquis aux républicains», souligne *The New York Times*. Trump, en revanche, reste majoritaire (55 %) chez les Blancs non diplômés. Des disparités qui mettent en lumière l'existence d'un «large fossé de classes» entre les deux candidats. Enfin, le 45^e président (e) des États-Unis sera... connu (e) dès le dépouillement du 8 Novembre 2016 après le vote des grands électeurs. Puis, il ou elle sera réellement investi (e) le 20 janvier 2017 lors de l'Inauguration Day. Le chef d'État américain est désigné au suffrage universel indirect après de nombreuses étapes électorales.

A.S.

Rallye raid d'Algérie «Challenge Sahari international

Du mieux par rapport à 2015, mais encore des imperfections

La 2^e édition du rallye raid d'Algérie «Challenge Sahari international», disputée du 1^{er} au 5 Novembre, a été meilleure que celle de l'année 2015 en dépit de certaines imperfections encore à solutionner lors des prochaines années, mais qui n'ont pas influé sur l'aspect général de la compétition, de l'avis des organisateurs et participants.

La décision de confier à l'entreprise algéro-italienne «ARAK Sport» la gestion des aspects techniques et logistiques du rallye (auto / moto), disputé en 5 étapes sur une distance globale d'environ 1 500 km, entre sable et bitume, est pour quelque chose, selon les pilotes déjà présents en 2015 et qui se souviennent des étapes annulées lors de la première édition pour différentes raisons. Ce sont essentiellement les pannes mécaniques qui ont le plus perturbé le rallye-2016, tout comme les blessures qui ont coûté une sortie prématurée à un Algérien et deux Français. Pour sa part, le vainqueur de la première édition du «Challenge Sahari international», l'Algérien Fodil Allahoum (68 ans), a été victime d'épuisement et a dû déclarer forfait à la 3^e étape, laissant le champ libre aux pilotes italiens qui ont raflé la quasi-totalité des podiums. Bien qu'il ait concouru sans co-pilo-



te, c'est en effet, l'Italien Mariano Mutti qui a remporté le rallye auto, en 23h17mn et 54sec, suivi de ses compatriotes Roberto Tonetti et Roman Aguilera, en 24h 02 mn et 35 sec, au moment où les frères algériens Abderrahmane et Allal Gueddouda ont pris la 3^e place, en 28 h 30 mn et 27 sec. Le rallye motocross a été également dominé par les Italiens. Outre, Marco Iob, vainqueur en 19 h 32 mn et 41 sec, les 2^e et 3^e places ont été prises par ses compatriotes Gabriele Minelli et Diego Marchesini, respectivement en 20h 29 mn 29 sec et 21h 04 mn et 05 sec. «Le fait d'avoir réussi une meilleure organisation que lors de la précédente édition ne nous empêchera pas de continuer à travailler pour porter ce rallye encore plus haut», a assuré le N°1 d'ARAK Sport en Algérie,

Mohamed El Ghouti. «Le rallye d'Algérie est désormais inscrit dans le calendrier de la Fédération internationale», a-t-il ajouté, en annonçant vouloir faire de cette compétition «un événement incontournable» qui se déroulera prochainement sous l'appellation «rallye d'endurance». De son côté, le technicien italien, Daniele Cotto, également de l'entreprise ARAK Sport a assuré qu'en seulement deux éditions, «l'Algérie a déjà réussi d'énormes progrès» en termes d'organisation. «Vu les moyens humains et matériels dont elle dispose, l'Algérie est même capable d'organiser un événement de la plus grande envergure» pouvant compter «jusqu'à 10 étapes» au lieu de cinq, a estimé l'Italien. Quelque 150 pilotes, représentant l'Algérie, la France, l'Espagne,

l'Italie et les Pays-Bas ont participé à ce rallye disputé entre Biskra, El Ménéa, Hassi Messaoud et Ghardaïa. Les lauréats de cette 2^e édition du rallye raid d'Algérie ont reçu leurs prix respectifs hier soir, au retour de Ghardaïa où s'était déroulée ce samedi la 5^e et dernière étape de course. La cérémonie aura lieu au Centre de regroupement et de préparation des équipes nationales à Souïdania (Alger).

Les Italiens font table rase sur la compétition

Les pilotes italiens ont outrageusement dominé la 2^e édition du rallye raid d'Algérie «Challenge Sahari international» clôturée ce samedi à Ghardaïa, en signant une double victoire (auto / motocross) après 5 étapes disputées du 1^{er} au 5 Novembre sur une distance globale d'environ 1 500 km, entre sable et bitume. Mariano Mutti, qui a pourtant concouru sans co-pilote, a remporté le rallye auto en 23h 17min et 54sec, suivi de ses compatriotes Roberto Tonetti et Roman Aguilera, en 24h 02min et 35sec, au moment où les frères algériens Abderrahmane et Allal Gueddouda ont pris la 3^e place, en 28h 30min et 27sec. Quant au rallye motocross, il a été remporté par l'Italien Marco Iob, en 19h 32min et 41sec, suivi de ses compatriotes Gabriele Minelli et Diego Marchesini qui ont pris les 2^e et 3^e places, respectivement en 20h 29min 29sec et 21h 04min 05sec. Ce large succès confirme la suprématie des pilotes italiens sur ce genre de compétitions, car habitués à briller tout autant dans d'autres courses auto/motocross, comme le rallye des Pharaons, en Egypte.

T.M.

Equitation

Le cavalier saoudien Abdullah Alsharbatly remporte le Grand prix «CSI 3W» du président de la République



Le cavalier saoudien, Abdullah Alsharbatly montant «Woulon L» a remporté le Grand prix «CSI 3W» du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, ce samedi au club équestre «Haras Hocine El Mansour» de la commune de Kheireddine (Mostaganem) au terme de la 2^e phase de la 4^e édition «Algerian Equestrian Tour» du concours international de saut d'obstacles 1 et 3 étoiles. Le prix doté de 62.000 euros a été remis par le ministre d'Etat, directeur de cabinet de la présidence de la

République, Ahmed Ouyahia, en présence du ministre de la Jeunesse et des Sports El Hadi Ould Ali. Ont assisté également à cette cérémonie, le président du Comité olympique algérien (COA), Mustapha Berraf, le président de la Fédération équestre algérienne (FEA), Mohamed Zoubir Metidji, le directeur général de l'opérateur de téléphonie mobile «Mobilis», Mohamed Habib et l'ambassadeur de France en Algérie, Bernard Emié. A l'occasion, Ahmed Ouyahia a remercié, au nom du président de la République, le président de la FEA, Mohamed Zoubir Metidji et le propriétaire du club organisateur, Metidji Hocine Mansour pour la bonne organisation de cette compétition, ajoutant que le Président Bouteflika est très content d'attribuer son parrainage à cette manifestation sportive. Pour sa part, le gérant du club «Haras Hocine El Mansour» de Kheireddine, Metidji Hocine Mansour a offert un cheval au président de la République. D'autre part, l'heureux vainqueur du concours, le cavalier saoudien, Abdullah Alsharbatly, a exprimé sa joie de remporter ce prix pour la deuxième fois consécutive, son admiration pour l'Algérie et sa volonté de participer à cette compétition chaque année. Le Grand prix du président de la République, ouvert à toutes les catégories et chevaux âgés de six ans et plus sur des obstacles de 1,50 m, a mis en lice 17

cavaliers et cavalières dont six Algériens. La deuxième phase de la quatrième édition «Algerian Equestrian Tour» du concours international de saut d'obstacles 1 et 3 étoiles (2-5 Novembre) a regroupé près de 30 cavaliers et cavalières de 25 pays dont l'Algérie, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Arabie Saoudite, l'Australie, la Belgique, la France, l'Espagne, le Portugal, le Maroc et la Tunisie. Le programme de ce tournoi ouvert à toutes les catégories et chevaux de six ans et plus a comporté 15 épreuves dont trois Grands prix sur des obstacles de 1,10 à 1,50 mètre.

Pour rappel, quelque 150 cavaliers et cavalières de 25 pays ont pris part à la première phase de cette édition du 26 au 29 octobre dernier à Mostaganem. Le programme de cette phase ouverte à toutes les catégories et chevaux a comporté 15 épreuves dont deux grands prix et une autre pour le classement de la Fédération internationale d'équitation sur des obstacles de 1,10 à 1,45 mètre.

Les deux phases de la 4^e édition du concours ont été initiées par le club équestre «Haras Hocine El Mansour» de Mostaganem en collaboration avec la Fédération équestre algérienne et la Fédération internationale d'équitation.

R.S.

Tour du Faso de cyclisme

Lagab gagne la dernière étape, Saïdi perd le maillot vert

L'Algérien Azzedine Lagab s'est adjugé, ce dimanche, la 10^e et dernière étape du Tour international du Burkina Faso disputée entre Korsimoro et Ouagadougou (102 km). De son côté, Nassim Saïdi a laissé filer le maillot vert dans l'ultime sortie de cette 29^e édition du Tour du Faso. Les cyclistes algériens terminent en apothéose le Tour du Faso 2016 avec un succès signé Azzedine Lagab. Le chef de file de la délégation algérienne s'est imposé au sprint lors de la dernière étape parcourant les 102 km reliant Korsimoro à la capitale burkinabaise en 2 heures, 32 minutes et 04 secondes. Le coureur du GS Pétroliers a pris le meilleur sur l'Ivoirien Bamba Karamoko et le Néerlandais Smits Florian, accrédités du même chrono (2:32:04).

Pas de maillot vert pour Saïdi

Petite déception en revanche pour l'autre Algérien, Nassim Saïdi. Le sociétaire de la formation marocaine d'Al Marakeb Pro Cycling Team n'a pas réussi à conserver son maillot vert du vainqueur au point. L'Athlète de 21 ans a été coiffé au

poteau par l'Erythréen Solomon Zemenfes qui a réussi à lui chiper le précieux tricot à l'issue de cette dernière sortie en accumulant un total de 202 points, contre 196 pour Saïdi.

Ilboudo remporte le Tour

Sans surprise, la victoire finale dans ce Tour est revenue au Burkinabé Harouna Ilboudo (32:03:50). Sur ses terres et devant ses supporters, Harouna a pris la tête du classement général lors de la 6^e étape pour ne plus le lâcher ensuite. Après avoir terminé au pied du podium lors de l'édition précédente, Ilboudo prend sa revanche et devance d'une petite seconde le Français Vincent Graczy (32:03:51) et, de 54 secondes, l'Erythréen Solomon Zemenfes (32:04:44).

L'Algérie à la 5^e place

Pour ce qui est du classement général par équipe, la première place est revenue à la sélection nationale de l'Erythrée, suivie de la formation française «Club de la défense» et de la sélection nationale de la Côte d'Ivoire. L'Algérie, quant à elle,



termine à la 5^e place à la faveur d'une participation honorable. Les coureurs algériens ont été de toutes les batailles pour les victoires d'étapes. Lagab s'est distingué ce dimanche (10^e étape), Saïdi s'est imposé lors de la 8^e étape et a fini deux fois à la 2^e place (2^e et 5^e étape), alors qu'Abderrahmane Hamza a pris la 2^e place lors de la 7^e étape.

CAF (finale) - TP Mazembe 4 - 1 MOB

En dépit de la défaite, les Crabes ont été héroïques

L'ultime défi hier pour l'étonnante et héroïque équipe du MO Béjaïa qui jouait hier après-midi (14h30) à Lubumbashi sa très attendue finale retour de la Coupe de la CAF face au TP Mazembe a tourné au cauchemar. On le savait déjà que les Mobistes avaient compromis leurs chances après le nul concédé à Blida à l'aller, mais ils y croyaient encore.



Ph : Slimane Lotfi ©

«Ce match était comme on le devinait déjà à l'avance un peu différent par rapport à l'aller, mais on devait jouer sans trop faire de calculs. Certes, c'est une finale, mais pour moi ça reste un match de foot, qu'on devait aborder avec nos meilleurs atouts. La formation du TP Mazembe ne va pas se laisser faire facilement, mais nous aussi on a notre mot à dire», a fait savoir sur le site Internet de la CAF l'artisan de cette épopée,

Sendjak : «Mes joueurs n'ont pas à rougir de cette défaite»

la déception se lisait sur le visage de Nacer Sendjak au coup de sifflet final du référé qui venait ainsi de mettre un terme finale à une aventure exaltante à laquelle ils commençaient à s'habituer. L'ex-sélectionneur dont c'était le dernier match à la tête des Crabes dira que : «Mes joueurs ont fait de leur mieux pour terminer en apothéose cette belle aventure. Au départ, personne n'avait cru en nous et personnellement je trouve que c'est un exploit que d'atteindre l'ultime étape de la compétition. A tous je dis merci».

en l'occurrence Nasser Sandjak. «J'ai dit aux joueurs que nous allions affronter une équipe du TP Mazembe qui mérite tout le respect, après nous avoir tenu en échec à l'aller, mais sans pour autant la respecter plus qu'il ne faut. Malheureusement, ce paramètre n'a pas incité mes joueurs à rester sur leurs gardes et nous avons ainsi encaissé un premier but en moins de dix minutes. On aurait souhaité aborder la rencontre avec la

plus grande détermination car tout pouvait arriver, d'autant plus que la pression était plutôt sur eux, après ce qu'on a montré à l'aller, notamment sur le plan offensif», a précisé le driver des Crabes. Mais hélas nous étions tombés sur plus fort que nous pour aspirer à réaliser un autre authentique exploit, celui de revenir de Lubumbashi avec le trophée et réussir ainsi un coup de maître pour ce coup d'essai dans une épreuve continentale. Enfin, les partenaires du maestro Yaya étaient déterminés à marquer l'histoire face au grand favori de cette coupe de la CAF, le TPM, qui a déjà perdu sa première finale dans cette compétition, chez lui en 2013, face aux Tunisiens du CS Sfax. Mais c'était compter sans ces diables de Congolais qui étaient survoltés.

Le miracle n'a pas eu lieu au Kamalondo

Tombé sur un MO Béjaïa plus coriace que prévu en finale aller de la Coupe de la CAF (1-1), le TP Mazembe aborde néanmoins la manche retour en position de force dans son antre du Kamalondo hier. Sans compter que les Kabyles doivent composer avec plusieurs absents. Déjà bien garnie avec notamment cinq Ligues des champions, trois Supercoupes de la CAF et une Coupe d'Afrique des vainqueurs de coupe, l'armoire à trophées du TP Mazembe s'est s'agrandie d'une inédite Coupe de la CAF hier (14h30 en temps universel). En position de force après leur nul ramené de la finale aller face au MO Béjaïa (1-1), les Corbeaux de Lubumbashi étaient en effet virtuellement qualifiés au coup d'envoi de la manche retour

dans leur forteresse du Kamalondo. Malgré cet avantage face à un adversaire qu'ils avaient battu 1-0 au même endroit en phase de groupes, les hommes d'Hubert Velud restaient méfiants après avoir été sérieusement inquiétés par des Crabes qui auraient pu l'emporter à l'aller samedi dernier avec plus de réalisme. Pour autant, pas de place pour les comptes d'apothicaires comme l'a affirmé le technicien français. Mené 2 à 0 à la mi-temps, la situation du MOB se compliquait sérieusement. Ils devaient marquer deux buts après la pause sans en encaisser pour espérer remporter la Coupe d'Afrique. Mais au vu de la physionomie de la première période on voyait mal comment les Mobistes pouvaient renverser la vapeur, tellement ils sont dominés par le TP Mazembe.

Mouloud H.

Girondins de Bordeaux Ghezzal blessé à l'aine

Le mauvais sort s'acharne sur les Verts avant le match capital du 12 Novembre prochain face au Nigeria. Après Adam Ounas, Islam Slimani et Nabil Bentaleb, c'est au tour de Rachid Ghezzal de se blesser. Ghezzal a été victime d'une blessure à l'aine, avant-hier soir, lors du match qui a opposé son club, l'Olympique Lyonnais, à Bastia. Sa participation au choc contre le Nigeria est incertaine.

Lakhdar Belloumi : «Si on impose notre style de jeu, on gagnera au Nigeria»

L'ancien meneur de jeu de l'EN, Lakhdar Belloumi, est convaincu que la victoire est à la portée des camarades de Slimani face au Nigeria le 12 novembre prochain à Uyo. «Si on impose notre style de jeu, on gagnera au Nigeria. Notre équipe est forte et unie. Avec un peu de volonté et de cœur, elle peut revenir du Nigeria avec les trois points de la victoire dans les bagages», a indiqué Belloumi sur le site officiel de la FIFA. «L'Algérie a une grande histoire dans le football. On a battu le Nigeria plus d'une fois. On les a battus chez eux en 1981 et en Libye en 1982. Je dis à Riyad Mahrez and Co que gagner le 12 Novembre n'est pas impossible. Les Nigériens seront sous pression car ils vont jouer chez eux devant leurs fans», a ajouté le Ballon d'Or africain de 1981 qui considère le nul contre le Cameroun comme un «accident de parcours». «Il ne faut pas oublier que le Cameroun a une grande équipe et une longue histoire en Coupe du Monde. On ne les a jamais battus dans un match officiel. Il faut oublier ce faux pas et se concentrer sur le Nigeria pour avoir les trois points du match», a précisé le légendaire N° 10 de l'EN.

Leicester City

Slimani revient et rassure le sélectionneur national



Champion la saison passée, Leicester éprouve beaucoup plus de difficultés cette saison pour confirmer du moment que rien ne se passe comme prévu pour les Foxes. Inconstants, ils ont laissé filer beaucoup de points.

Hier après-midi, les Foxes ont reçu la formation de West Bromwich avec la ferme intention d'aller chercher la victoire.

Pour y parvenir, Claudio Ranieri mise énormément sur son duo algérien, Islam Slimani et Riyad Mahrez. Le premier nommé a de fortes chances de retrouver les terrains à l'occasion de cette rencontre après avoir été absent durant les deux derniers matchs pour cause de blessure. Quant à Mahrez, s'il fait des éclairs de génie par moments, il n'est pas aussi régulier que la

saison passée. Toutefois, les deux joueurs sont des éléments importants et leur apport fera beaucoup de bien aux Foxes. 11^e seulement de Premier League, il est clair que ce classement ne sied pas au statut de champion de Leicester et c'est pour ça qu'il faudra y remédier et faire le nécessaire pour gagner. Comme le match face au Nigeria approche à grands pas, les deux internationaux algériens doivent faire ce qu'il faut pour aider leur équipe à gagner la rencontre, mais dans le même temps, ils doivent également faire attention pour ne pas se blesser au cours de cette rencontre car l'EN aura grandement besoin de leur aide pour aller gagner à Uyo.

Ranieri : «Slimani est en forme»

Invité à s'exprimer sur le cas de l'attaquant algérien, Claudio Ranieri a fait le point : «Je pense que Slimani est en forme et qu'il a bien récupéré. Je ne peux pas dire si je vais l'aligner, mais nous allons prendre la décision au moment opportun.» A noter que Super Slim s'est entraîné le plus normalement du monde et devrait donc avoir une chance de disputer la rencontre.

Météo		Alger	Oran	Constantine	Tamanrasset	Adrar
	Min° Max°	13°/22°	13°/21°	11°/27°	13°/29°	18°/31°
Horaires des prières		El Fadjr	El Dohr	El Aasr	El Maghreb	El Icha
Alger		05:42	12:32	15:24	17:51	19:12

Haute instance indépendante de surveillance des élections Bouteflika nomme Abdelwahab Derbal à la présidence

Le Président Bouteflika a nommé, ce dimanche 6 Novembre, Abdelwahab Derbal à la tête de la Haute instance indépendante de surveillance des élections, selon un communiqué de la présidence de la République publié via l'agence officielle.

«Le président de la République a procédé à la signature du décret présidentiel portant nomination de Abdelwahab Derbal président de la Haute instance indépendante de surveillance des élections», a précisé la même source. Celle-ci rappelle



que le Président Bouteflika avait procédé à la consultation de «l'ensemble des partis politiques agréés, qui sont au nombre de 70, au sujet de la proposition de Abdelwahab

Derbal pour la présidence de la Haute instance indépendante de surveillance des élections». La majorité des partis politiques ont donné leur accord. La présidence a reçu 60 réponses

«dans lesquelles 47 partis politiques ont clairement annoncé leur accord à la proposition faite par le chef de l'Etat», a affirmé le communiqué. «Neuf partis ont exprimé des réponses réservées, au motif qu'ils avaient demandé la mise en place d'une instance indépendante chargée de l'organisation des élections alors que 4 partis ont émis des objections politiques sur toute la démarche suivie par les autorités nationales», ajoute-t-elle. «Les réserves ou oppositions formulées par certains partis sont étrangères aux dispositions de l'article 194 de la Constitution alors que la grande majorité des formations politiques consultées adhèrent à la proposition soumise par le chef de l'Etat», a conclu la présidence de la République.

Houda H.

Comité de Haut niveau de l'UA sur la Libye Messahel représentera le Président Bouteflika

Le ministre des Affaires maghrébines, de l'Union africaine et de la Ligue des Etats Arabes, Abdelkader Messahel, représentera le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, aux travaux de la réunion du Comité de Haut niveau de l'Union africaine sur la Libye prévue ce jour à Addis-Abeba, a indiqué, hier un communiqué du MAE. Cette réunion qui fait suite à celle tenue à

New York le 21 septembre 2016 «s'inscrit dans le cadre du suivi de l'évolution de la situation en Libye et constituera une opportunité pour passer en revue les efforts régionaux et internationaux déployés dans le cadre du règlement de la crise dans ce pays», a précisé la même source. Par ailleurs, A. Messahel «représentera également le président de la République, au 2^e Sommet

extraordinaire de la Capacité africaine de réponse immédiate aux crises (CARIC), qui se tiendra le 9 Novembre 2016 à Addis-Abeba», a ajouté le MAE. L'objectif de ce Sommet «étant l'examen du statut de la CARIC conformément aux recommandations adoptées lors du 26^e Sommet des chefs d'Etat et de Gouvernement», conclut la même source.

Coopération algéro-malienne «La mise en œuvre de l'accord de paix au Mali va dans le bon sens», souligne Sidibé

Le président de l'Assemblée nationale de la République du Mali, Issaka Sidibé, s'est félicité, hier à Alger, des «avancées enregistrées» dans la mise en œuvre de l'accord de paix et de réconciliation au Mali, issu du processus d'Alger. «On doit reconnaître que l'accord de paix et de réconciliation intermalien signé à Alger, va dans le bon sens», a déclaré, I. Sidibé à l'issue de son entretien avec le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Mohamed-Larbi Ould Khelifa. Il a salué, à cette occasion, le rôle de l'Algérie dans les négociations, en contribuant de «manière experte» aux efforts ayant abouti à la signature de cet accord. Issaka a ajouté que le Mali «commence à goûter à la paix et avoir du répit en ce qui concerne les relations entre les différentes parties maliennes, en dépit des escarmouches enregistrées par moments». Le responsable malien a indiqué, en outre, que ses discussions avec Ould Khelifa ont porté sur plusieurs sujets relatifs au renforcement de la coopération bilatérale algéro-malienne.

Les employés d'Ooredoo donnent leur sang pour aider les malades

Ooredoo a organisé une opération de collecte de sang auprès de ses employés, en collaboration avec l'Agence nationale du sang, à



l'occasion de la Journée nationale des donneurs de sang, célébrée le 25 octobre de chaque année. Cette initiative humanitaire, devenue une tradition chez Ooredoo, s'est déroulée ce dimanche au niveau des sièges d'Ooredoo de Ouled Fayet et de Bab Ezzouar à Alger, ainsi qu'aux sièges régionaux d'Oran et de Constantine. Cette manifestation de grande générosité a drainé un grand nombre de volontaires parmi les employés d'Ooredoo. Ces derniers ont été, en effet, nombreux à répondre favorablement à cet appel et à participer à cet élan national de solidarité avec les malades. Un geste noble qui rejoint la campagne nationale de sensibilisation lancée par l'Agence nationale du sang et relayée par SMS auprès des employés d'Ooredoo. Pour rappel, Ooredoo a déjà organisé des opérations de collecte de sang en mettant à contribution ses employés, dont la dernière a eu lieu en avril dernier à l'occasion de la Journée maghrébine du don de sang. A travers cette opération de solidarité, Ooredoo confirme une fois de plus sa contribution active pour la réussite des initiatives citoyennes.

Coopération algéro-indonésienne Bensalah s'entretient avec l'ambassadrice d'Indonésie à Alger sur les relations historiques entre les deux pays



Le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah s'est entretenu, hier à Alger, avec l'ambassadrice d'Indonésie en Algérie, Safira Machrusah sur les relations historiques privilégiées unissant les deux pays, a indiqué un communiqué de cette institution. A. Bensalah a passé en revue avec l'ambassadrice indonésienne «les relations historiques privilégiées unissant les deux pays et salué les efforts consentis pour la promotion des relations bilatérales se disant confiant quant à la capacité des deux pays d'élargir et d'intensifier la coopération dans divers

domaines, a indiqué la même source. Bensalah a affirmé, par ailleurs, que le Conseil de la nation «œuvre constamment, au niveau parlementaire, à la consécration de la volonté politique en Algérie et en Indonésie à travers l'échange de visites et de délégations entre les parlementaires des deux pays frères». L'ambassadrice d'Indonésie a présenté, pour sa part, un «exposé sur la coopération bilatérale qui se traduit par l'échange de visites entre les responsables des deux pays de haut niveau, réaffirmant la volonté de son pays de promouvoir la coopération économique».

Campagne de lutte contre le cancer du sein Condor au chevet des associations

Les activités relatives à la campagne de soutien pour la lutte contre le cancer du sein, lancée par le groupe Condor, leader algérien des produits électroniques et technologiques s'est clôturée ce jeudi à Alger. Au cours d'une réception rehaussée par des personnalités sportives et artistiques, une remise de dons a été attribuée à trois associations algériennes aidant les personnes atteintes. En effet, pendant un mois, le constructeur algérien a adopté la couleur rose dans le cadre de sa campagne de soutien à la lutte contre le cancer du sein, une des premières causes de mortalité chez la femme dans le monde. C'est donc la somme de 300.000 DA qui a été récoltée et remise à chacune des trois asso-

ciations de lutte contre le cancer (El Badr, El Amel et El Amel Fil Hayet). A ces montants, s'est ajouté un don de 200.000 DA pour chacune d'entre elles, de la part de l'entreprise. Les trois organisations ont loué l'engagement sociétal de Condor et rappelé que le chemin reste long pour les personnes atteintes de cette maladie. La campagne s'est inscrite dans le cadre du mois de mobilisation Octobre Rose, visant à sensibiliser la population sur l'importance du dépistage. Au début du mois d'octobre, Condor Electronics s'engageait à reverser un don pour l'achat de chaque produit de sa marque «équipements de cuisines» ainsi que 2 DA pour chaque partage du post relatif à cette campagne,

effectué par les internautes à partir de la page Facebook de l'entreprise. Il est à rappeler que Condor Electronics n'est pas seulement un label marchand, mais un opérateur et un compagnon du quotidien de chaque algérien qui propose concrètement plus de confort et d'accessibilité. L'enseigne amie inspire par son succès et sa fidélité, c'est précisément cette proximité et la détermination d'élargir les horizons et d'anticiper sur les innovations qui permettent à Condor Electronics d'entrer en leader. Au fil des années, Condor Electronics a construit une histoire, un parcours où toutes les mutations reflètent aussi l'attachement à nos valeurs et nos aspirations à l'excellence.

Hanane A.

